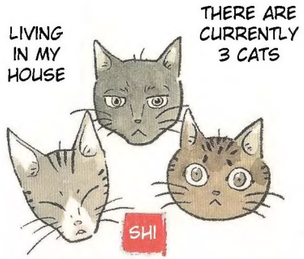
HELLO,
I HOPE YOU'VE ALL ENJOYING
HOUROU MUSUKO SO FAR, I KNOW I HAVE.
I'M SORRY ABOUT ALL THE CLUMSY
TRANSLATIONS AND SUCH, I'M NOT
VERY CONFIDENT WITH MY JAPANESE, BUT I
HOPE YOU HAVE AT LEAST GOT THE
GIST OF WHAT HAPPENS.
THIS IS THE LAST CHAPTER I HAVE SCANS
FOR, SO IF ANYONE HAD ACCESS
TO THE CHAPTERS THAT HAVE NOT BEEN
COMPILED AS VOLUMES, AND WOULD BE
WILLING TO SHARE THEM, I'D BE
FOREVER IN YOUR DEBT. OTHERWISE,
I MIGHT SEE YOU ALL WHEN VOLUME
9 IS RELEASED.

SINCERELY YOURS,
N.P.
HOUROUMUSUME@HOTMAIL.COM

ALL CHAPTERS TRANSLATED BY ME
CAN BE FOUND AT
WWW.MEDIAFIRE.COM/HOUROUMUSUKO



AUTHOR'S PRESENT STATE

Hourou*musuko by Takako Shimura

放浪息子

8

志村貴子

BEAM COMIX

BEAM COMIX

放浪息子

Hourou*musuko by Takako Shimura

8

志村貴子

9784757744998

ISBN978-4-7577-4499-8
C0979 ¥620E

1920979006201

定価 本体620円+税
エンターブレイン

Hourou*musuko by Takako Shimura

平成18年度（第10回）
文化庁メディア芸術祭
マンガ部門・審査委員会
推薦作品!!

ぼくたちの、けつだん。

月刊コミックビームにて好評連載中!!

思春期を彷徨い惑う少年と少女たちを優しく見つめるものがたり、待望の第8巻!!

志村貴子

志村貴子

enterbrain

女の子になりたい男の子・二鳥修一と、男の子になりたい女の子・高槻よしの。冬のスキー合宿も終わり、季節は春へ。修一たち西ヶ丘中１年３組の面々も、２年生に進級。修一と同じクラスになった土居伸平が、なぜか急接近してきたり、修一が交際中の末広安那に「女の子のかっこするのが好きです！」と、告白したり。そんな中、衣替えの時期がやってきて、よしのと修一は、それぞれに思い切った決断をするのでした……。思春期を彷徨う少年と少女たちの不安定な心情を、鮮やかに、細やかに描く志村貴子の話題作、急展開の最新第８巻!!

comics line-up **志村貴子作品**

［敷居の住人］……全７巻
［放浪息子］……①～⑧（以下続刊）
［ぼくは、おんなのこ］……全１巻

月刊コミックビーム　月刊コミックビームは毎月12日発売!!

BEAM COMIX

放浪息子

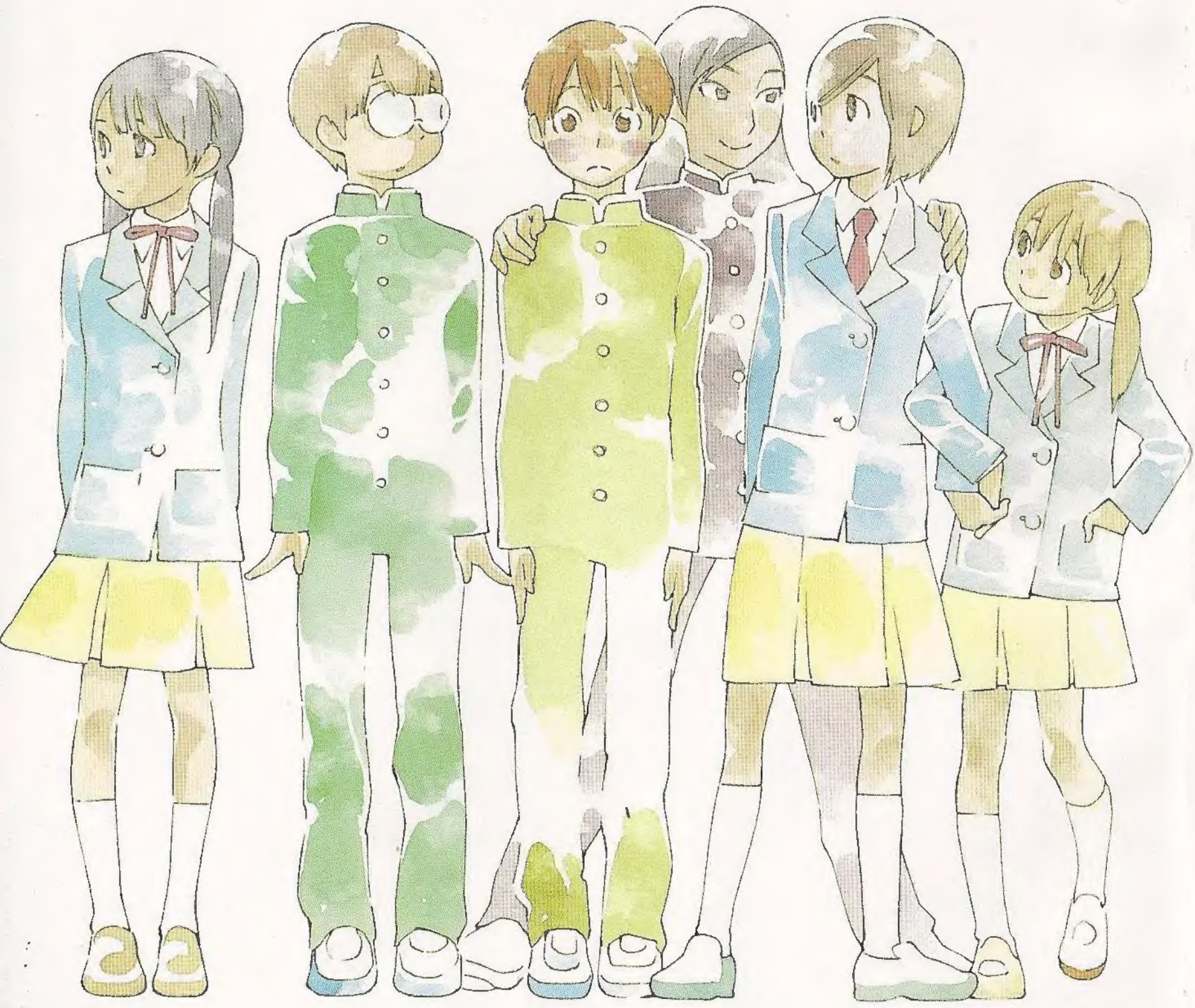
ourou☆musuk
by
akako Shimura

8

志村貴子

enterbrain

Hourou☆musuko
by Takako Shimura



放浪息子 8

Hourou☆musuko

HOUROU MUSUKO

CHARACTER INTRODUCTIONS

CHI-CHAN
SARASHINA CHIZURU
CROSSDRESSES, AN EASY-TO-HANDLE FREE SPIRIT

NITORIN
NITORI SHUUICHI
A BOY WHO WANTS TO BE A GIRL, TIMID BUT DOES WHAT HAS TO BE DONE

SAORIN
CHIBA SAORIN
HATES MORE THINGS THAN SHE LIKES

TAKATSUKI-KUN
TAKATSUKI YOSHINO
A GIRL WHO WANTS TO BE A BOY, FRAGILE AND HANDSOME

YUKI-SAN
REAL NAME: YOSHIDA HIROYUKI
A BIG BROTHER AND SISTER

ANNA-CHAN
SUEHIRO ANNA
A BEAUTIFUL MIDDLE SCHOOL MODEL, CURRENTLY DATING NITORI-KUN

SASA-CHAN
SASA KANAKO
EVERYONE'S GOOD FRIEND, WHEN SHE WORRIES HER FACE ITCHES

MAKO-CHAN
ARIGA MAKOTO
ANOTHER BOY WHO YEARNS TO BE A GIRL

もくじ
CONTENTS

CHAPTER 58　SPRING.... 5
CHAPTER 59　THE OPPOSITE OF "LIKE".... 29
CHAPTER 60　SISTER'S APPROVAL.... 53
CHAPTER 61　SHAKING.... 69
CHAPTER 62　THE SONG'S SOUL... 93
CHAPTER 63　THE MORNING THEY SET OFF.... 117
CHAPTER 64　DAM.... 141
CHAPTER 65　BREAK DOWN.... 165
AFTERWARDS.... 189

YOUR HAIR'S GROWN-!

Beck

OH

YOU'RE FINALLY HERE CHI-CHAN

SORRY SORRY

I BROUGHT THE PHOTOS WITH ME

OH

HEY- YOU KNOW THE BISON? THEY WERE SUPER COOL!

COULD I HAVE ONE OF THE MONKEYS?

SURE, I'VE GOT HEAPS

YOU LOOK PRETTY COOL AT THE MOMENT

THE LION MUST HAVE BEEN REALLY CLOSE

ITS FACE LOOKS HUGE

SIP

HUH

YOUR HAIR

IT LOOKS REALLY MATURE

YOU'RE SHY! HOW CUTE!

T- THANKS

Y- YOU THINK?

I DO!

RIGHT?

LET'S WEAR THE BOYS' UNIFORM TOGETHER WHEN SCHOOL STARTS!

... WELL I DON'T KNOW

SO IT DOES

SCHOOL STARTS BACK TOMORROW

OH YEAH

THAT'S RIGHT

WE'LL BE IN DIFFERENT CLASSES!

WHICH MEANS

I KNOW THAT, BUT STILL

THERE'S NOTHING WE CAN DO, IT'S ALREADY DECIDED

EH- I DON'T WANNA!

WHAT'LL WE DO ?

I DON'T EVEN KNOW

ARGH -

DID YOU MAKE UP WITH SHIRAI-SAN?

I WANT TO BE TOGETHER WITH EVERYONE

WELL, I SUPPOSE

HAVE YOU GOT YOUR UNIFORMS OUT?

'ES

LET'S WEAR THE BOYS' UNIFORM TOGETHER

...
EVERYONE WILL JUST THINK I'M SHOWING OFF...

OR →
JUST WEAR IT
SAY IT'S IMPOSSIBLE

UGH ...
I REALLY CAN'T

SHUU

YOUR TURN

PEN

LET'S WEAR THE BOYS' UNIFORM TOGETHER!

AH

NO WAY, HEY!

W-

STOP WHAT!

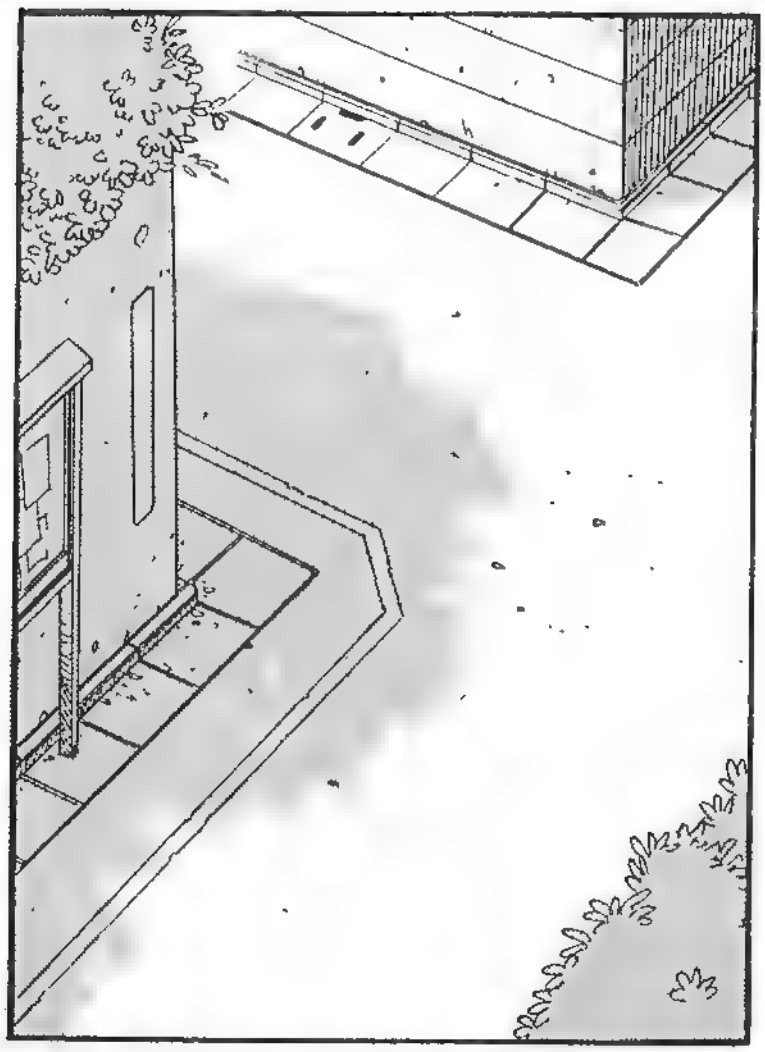
STOP IT, I HAVE TO WEAR THAT TOMORROW

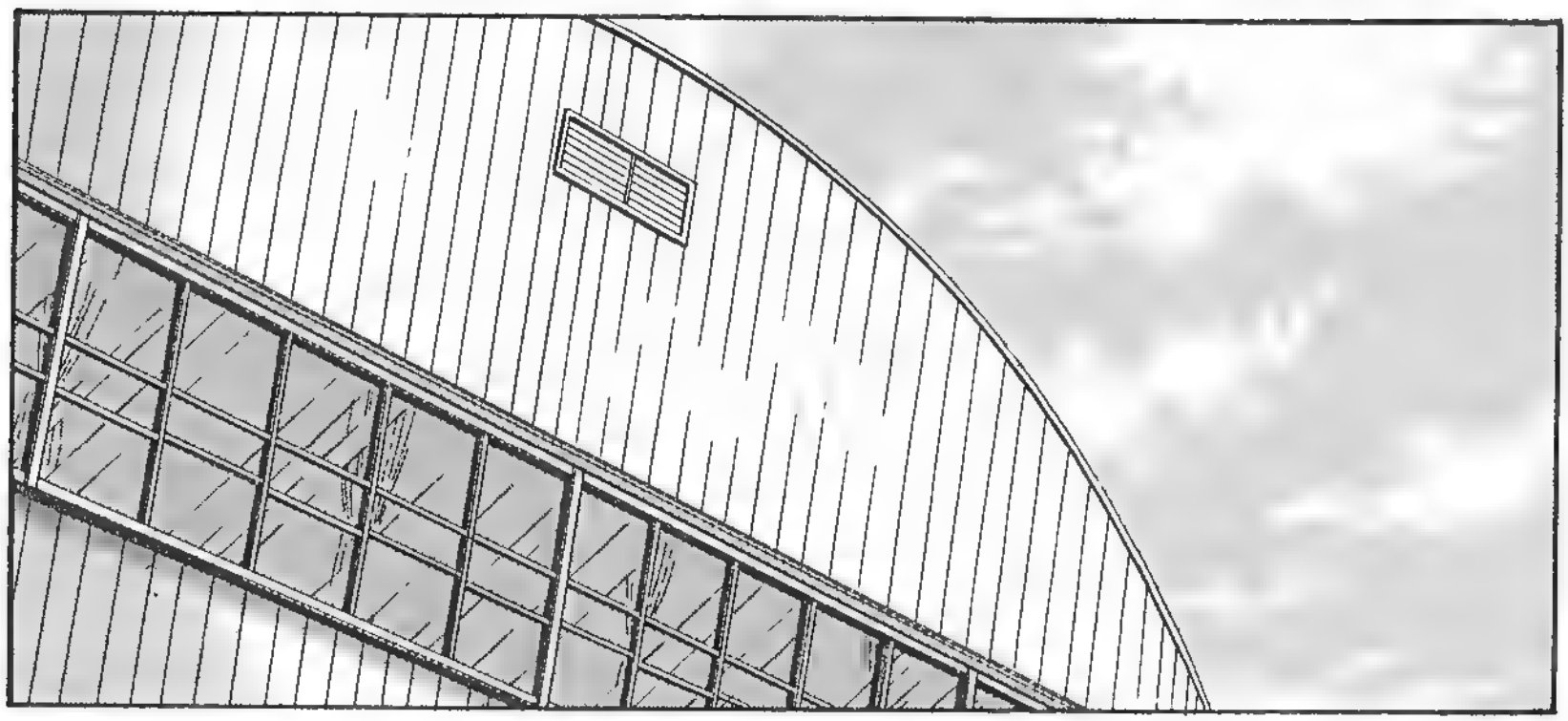
IT'S YOU, OF COURSE YOU WERE GOING TO

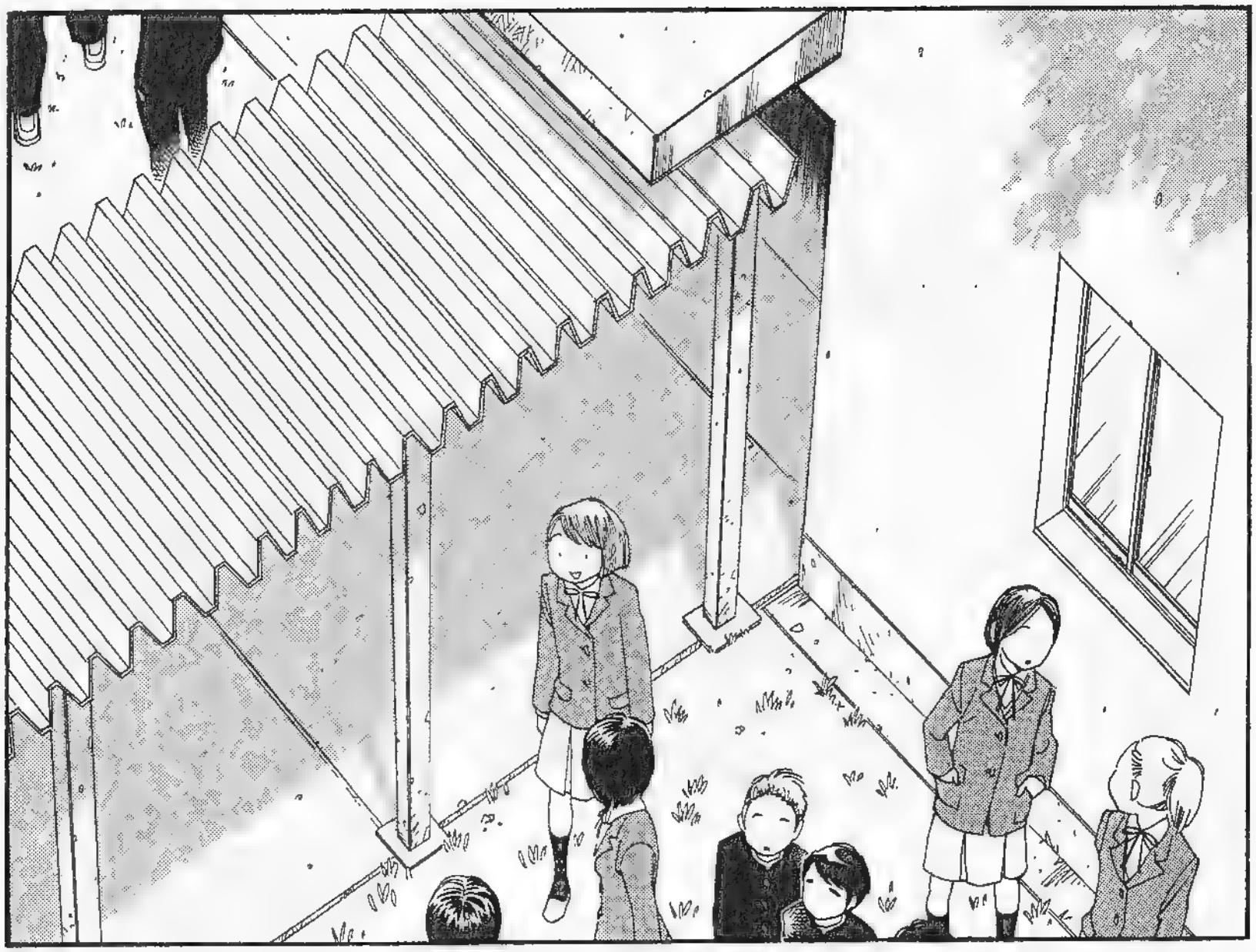
YOU WERE GOING TO WEAR IT JUST NOW!

I WAS NOT!

BUT OUR UNIFORM REALLY ISN'T CUTE AT ALL







AW NO -

I REPEAT, COULD THE NEW FIRST YEARS-

クラス表

COULD ALL NEW FIRST YEARS PLEASE ASSEMBLE IN THE GYMNASIUM

EH, THAT PERSON THERE?

HEY WAIT A SEC, OVER THERE

IS IT A BOY?

AH, THERE'S MOMO

COSPLAY ?

WE'VE ALL BEEN SPLIT UP

SHE REALLY WORE IT AGAIN

CHI-CHAN'S AMAZING ....

I COULD ONLY GO SO FAR AS TO WEAR AS A TIE

THAT SUITS YOU

THERE IT IS!

I'M IN CLASS 3, WHAT ABOUT YOU?

LET ME SEE

DID YOU TIE IT YOURSELF ?

EH

AH, YEAH

CLASS 1...

SASA-CHAN

YOU'RE HERE NITORI-KUN!

WHA!

CHIBA SAORI

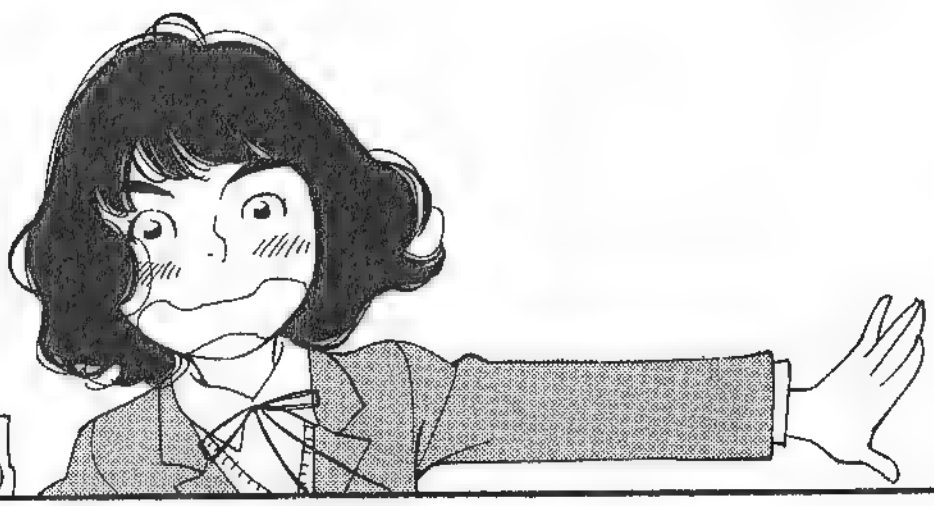
2ND YEAR, CLASS 2

YEAH

WE'RE TOGETHER FOR ANOTHER YEAR

CLASS 2...

CHI



CHII-CHAAN

WE'RE IN THE SAME CLASS AGAIN!

I KNOW

I'M SO HAPPY

OH THIS IS MY NEW FRIEND, TANAKA-SAN!

HI

2-3

CLASS 3...

YEAH

YOU TOO?

ARGH

TAKA-TSUKI

WHAT

IF IT ISN'T MAKO, YO!

AAH

HI

OH

祝所学
I'M SAISHO MANABI, WHO'S BEEN PUT IN CHARGE OF CLASS 1!

...RIGHT?
SIL ENCE
... GIVE ME SOME KIND OF RESPONSE ....
I'LL TAKE THE ROLL
LET'S MAKE THIS A FUN CLASS IN THE COMING YEAR

2-2

MY NAME IS KAKIZAKI SHIZUKA

IT'S NICE TO MEET YOU

I'M GLAD WE HAVE A NICE TEACHER

I KNOW

WELL THEN, HOW ABOUT EVERYONE INTRODUCE THEMSELVES

THIS IS THE WORST ...

CHIBA-SAN CHIBA-SAN

WE'LL START WITH THAT ENGERGETIC GIRL OVER THERE

EH

UMM ...

DID THEY TELL YOU OFF FOR WEARING THAT?

THE UNIFORM

I'M LOOKING FORWARD TO THE SEAT CHANGE TOMORROW

IGNORE

HE DIDN'T REALLY TELL ME OFF...

DID THEY SAY SOMETHING TO YOU?

NOT REALLY

THE TEACHER DIDN'T SEEM TOO FUSSED

YEAH

DID YOU DO THAT YOURSELF?

KNOT YOUR TIE

AH

Y-

YES

I DIDN'T KNOW HOW TO DO THAT UNTIL I GOT A JOB IN A COMPANY

THAT'S PRETTY GOOD

WOW

YEAH

SEEMS KIND OF STRANGE

HE

HAVE YOU GOT ANOTHER CRUSH MAKO-CHAN?

...
WELL, YEAH

KANEDA-SENSEI

BUT HE'S REALLY COOL

パンとケーキの店
ありがベーカリー

OH MY-

IT MUST BE LONELY

YEAH

WHAT'S THIS! YOU'VE ALL BEEN SPLIT UP

DO YOU HAVE ANY OTHER MALE FRIENDS ?

2-1

WELL, NITORIN IS KIND OF LIKE A FEMALE FRIEND

COULD I CALL HIM A FRIEND ....

AND WITH THAT, THE SEAT ALLOCATION IS COMPLETED

NEXT UP IS TO DECIDE COMMITTEE MEMBERS

FLUSH

GIRLS TOILETS

OH

I KNEW THAT HAIR STYLE WOULD SUIT YOU

T-

THANKS ....

HOW'S YOUR NEW CLASS?

"HOW" YOU ASK ....

IT'S THE WORST

IT'S JUST AS IT SEEMS

CHIBA-SAN TAKATSUKI-KUN, I FOUND YOU!

AH-
THIS IS
REALLY
CUTE

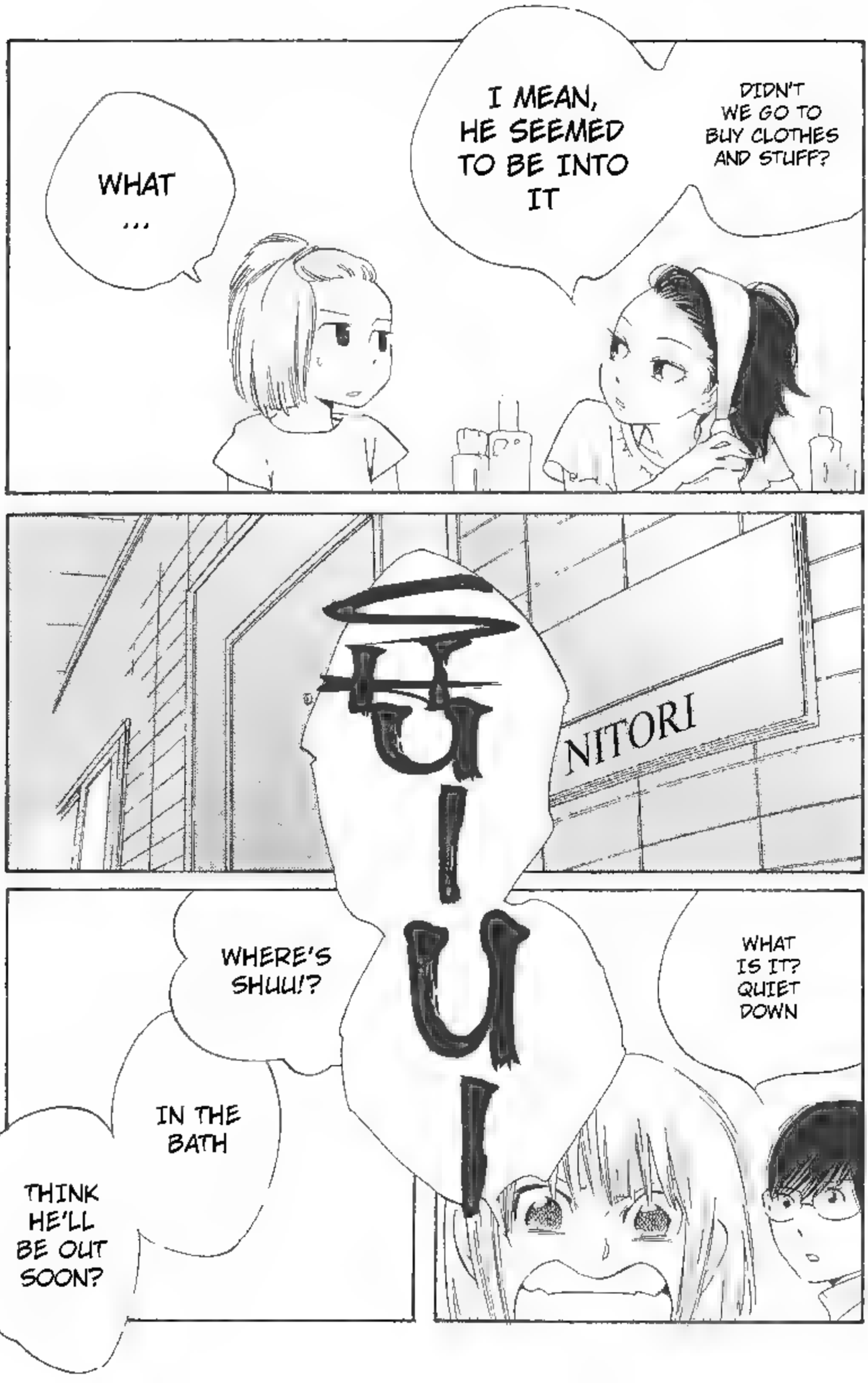
...
BUT I
CAN'T

I
HAVE TO
RESIST

I'VE
BOUGHT
ENOUGH
THIS
MONTH

YOU REALLY LIKE LOOKING AT CLOTHES HUH
YOU LIKE IT TOO THOUGH, RIGHT
SORRY FOR ALWAYS DRAGGING YOU ALONG
EH
YOU REALLY JUST WANT TO WEAR THEM, DON'T YOU?
AH
THAT IS... I'M JUST FILLING IN TIME
YOU'RE ALWAYS LOOKING AND TOUCHING STUFF

...
THAT'S IT, ISN'T IT
YOU ACTUALLY WANT TO WEAR THEM YOURSELF


WHAT ...
I MEAN, HE SEEMED TO BE INTO IT
DIDN'T WE GO TO BUY CLOTHES AND STUFF?
NITORI
WHERE'S SHUU!?
IN THE BATH
THINK HE'LL BE OUT SOON?
WHAT IS IT? QUIET DOWN

SLAM
AH!
I MEAN
IF YOU'RE GOING TO DATE ANNA-CHAN, CUT IT OUT ALREADY!
IF YOU WANT TO DRESS LIKE A GIRL SAY GOODBYE TO ANNA-CHAN!
W-
WHAT IS IT?
...
I HAVEN'T DONE IT LATELY
THIS ISN'T ABOUT "LATELY", IT'S ABOUT WHAT YOU'VE DONE AND WHAT YOU'RE GOING TO DO

ANNA-CHAN ISN'T LIKE YOU, SHE'S NORMAL!
I DON'T THINK ANNA-CHAN WOULD LIKE IT
WE SHOULD STOP DOING THIS

YOU'LL HAVE TO ASK THE PERSON IN QUESTION IF YOU WANT TO KNOW
Becks
YOU THINK SO TOO, YUKI-SAN?
I GUESS
I REALLY THOUGHT YOU AND YOSHINO-CHAN WOULD STICK TOGETHER, BUT I GOT THAT WRONG-
BUT YOU COULD GET DUMPED IF YOU DO THAT, I JUST DON'T KNOW
UGH...

YOU CONFESSED !?

WELL, TAKATSUKI-SAN REJECTED ME....

SO YOU WERE REJECTED

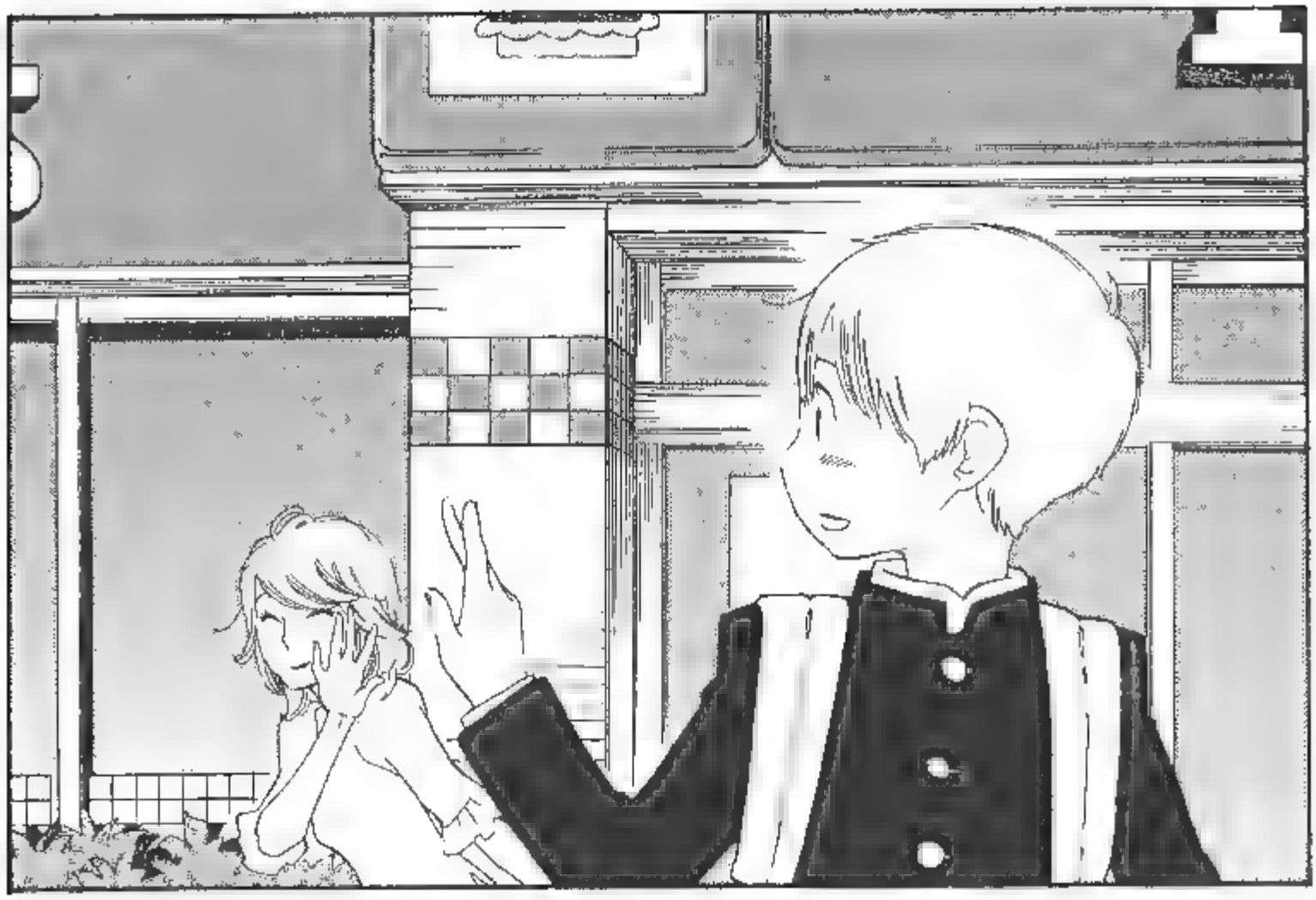
I SEE

YEAH ...

...NO WAY, ALREADY

YOU REALLY TOOK THAT 'EARLY BIRD GETS THE WORM' THING TO HEART HUH

PERHAPS IT WAS STILL A LITTLE TOO SOON



...
WOW
WHAT'S HE GOT TO DO
WITH A CUTE LADY LIKE THAT ...?

THAT'S RIGHT

I SHOULD JUST ASK HER

JYA

IT'S SHUU

THANKS

YOUR PHONE'S FLASHING ANNA-CHAN

NOW?

ALRIGHT

SEE YOU

YES -?

I JUST FINISHED

SORRY, THANKS FOR WAITING

HE HE HE

WHEN I'M HUNGRY, I JUST HAVE TO EAT

YES?

ANNA-CHAN

I

WELL

I LIKE ....

DRESSING LIKE A GIRL!

... YEAH

I THOUGHT SO

HUH

AND ?

WELL

WHAT?

YOU WANT TO DO IT?

EVEN RIGHT NOW?

WELL, YOU'VE BEEN DRESSING LIKE A GIRL SINCE I MET YOU

...
YEAH

REALLY -

AH
YEAH
YOU'RE REALLY CUTE TODAY
YOU'D WANT TO TRY THIS ON THEN?
WELL
A HA HA HA
YOU'RE SO WEIRD
NOT REALLY
YOU DON'T HATE ME?

YOU'RE LIKE A CUTE LITTLE SISTER
I THINK YOU'RE A PRETTY INTERESTING PERSON
YEAH?
...
HEY

ARE YOU TWO REALLY GOING OUT?

I THINK IT'S A PRETTY AMAZING DEVELOPMENT BUT...

WELL THAT

I DON'T THINK IT'S EXACTLY HOPELESS ....

MAYBE IT IS HOPELESS

WHAT DO YOU MEAN WHEN YOU SAY "I LIKE YOU"?

I MEAN SHE CALLED YOU A LITTLE SISTER

WHAT'S UP WITH THAT

WHAT DO I MEAN ....
THIS IS SO IRRITATING!
IF YOU'RE GOING OUT, YOU KISS AND STUFF, RIGHT?
SO NITORIN
WHAT DO YOU THINK ABOUT THAT KIND OF STUFF?
I-
I HAVEN'T DONE ANY-THING LIKE THAT YET

...I HAVEN'T THOUGHT ABOUT IT

GEEZ -

ALL THAT'S HAPPENED IS YOUR HAREM OF FEMALE FRIENDS HAS INCREASED BY ONE!

I FEEL REALLY SORRY FOR CHIBA-SAN!!

WAH

CHIBA-SAN ...!

.... HEY! WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!

I DON'T CARE WHAT NITORI-KUN DOES ANYMORE, SO YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT IT!
THEY WERE TALKING ABOUT KISSING
SHE'S REALLY MAD...
UWAH
DAMN IT

HOW DID THEY GET ONTO THAT TOPIC!
DO YOU WANT TO KISS, ANNA-CHAN ?
WHAT !?
24h OPEN
THAT CAME OUT OF NOWHERE !
SORRY
IT'S WHAT YOU NORMALLY DO WHEN YOU'RE DATING RIGHT
WELL ...
WHAT ABOUT YOU?

I
...

DO YOU WANT TO?

A HA HA

DON'T REALLY KNOW

WHAT ?

IT'S FINE HOW IT IS THEN

ANNA-CHAN'S SO MATURE ...
HAS SHE EVER KISSED SOMEONE ?
MORNING
GOOD MORNING
HAVE YOU EVER KISSED SOME-ONE?
WHAT ARE YOU ASKING!?

SISTER'S APPROVAL

HMM
....
WHERE WAS IT, SHE SAID THERE WAS A TEA STAIN THAT WOULDN'T COME OUT
SHE SAID SHE DIDN'T WANT THIS ANYMORE, I WONDER IF SHE'D GIVE IT TO ME
WHAT DID ANNA-CHAN CALL IT...
A RE ...
A REMAKE !!
IF I HIDE IT TOO WELL, SHE PROBABLY WON'T LET ME WEAR IT AGAIN...

WHY'RE YOU SITTING IN FRONT OF SOMEONE'S CLOTHES WITH YOUR ARMS FOLDED!?

WHACK

OW

AH

TURN

WHAT IS IT

...
IF YOU DON'T NEED THIS ANYMORE, LET ME HAVE IT

AS IF !!

IF YOU'RE GOING TO USE IT, I'LL JUST KEEP IT

WHAT IS IT, YOU'RE BEING CREEPY!

IT SEEMS LIKE SHE'D REJECT THE VERY IDEA OF REMAKING SOMETHING ....

MY SISTER ...

DON'T LOOK AT ME

IS THIS YOUR GRAND DECLARATION OF TRANVESTISM?

HOW SHAMELESS ....

ANNA-CHAN SAID SHE WANTED TO SEE IT

THEN LEND IT TO ME

DAMN YOU ~~~

DON'T INSPIRE SHUU TO DO THINGS HE DOESN'T NEED TO

YES?

GARGH!

I ONLY SAID I'D LIKE TO GO ON A DATE WITH HIM AS A GIRL JUST ONCE

AW

HEY

WHY'RE YOU BEING SO UNDER-STANDING?

ISN'T IT GROSS HAVING A BOYFRIEND WHO CROSS DRESSES?

BUT DOESN'T IT SUIT HIM?

DOESN'T MATTER IF IT SUITS HIM, HE SHOULDN'T DO IT!

...OH I GET IT, DIDN'T HE STEAL YOUR BOYFRIEND?

HE DIDN'T STEAL HIM!!

DAMN IT

OH

NITORI

きっぷうりば
Tickets

'EY

WHAT'S UP WITH YOU-

ENOUGH ALREADY! CALL ME MAHO!!

EH

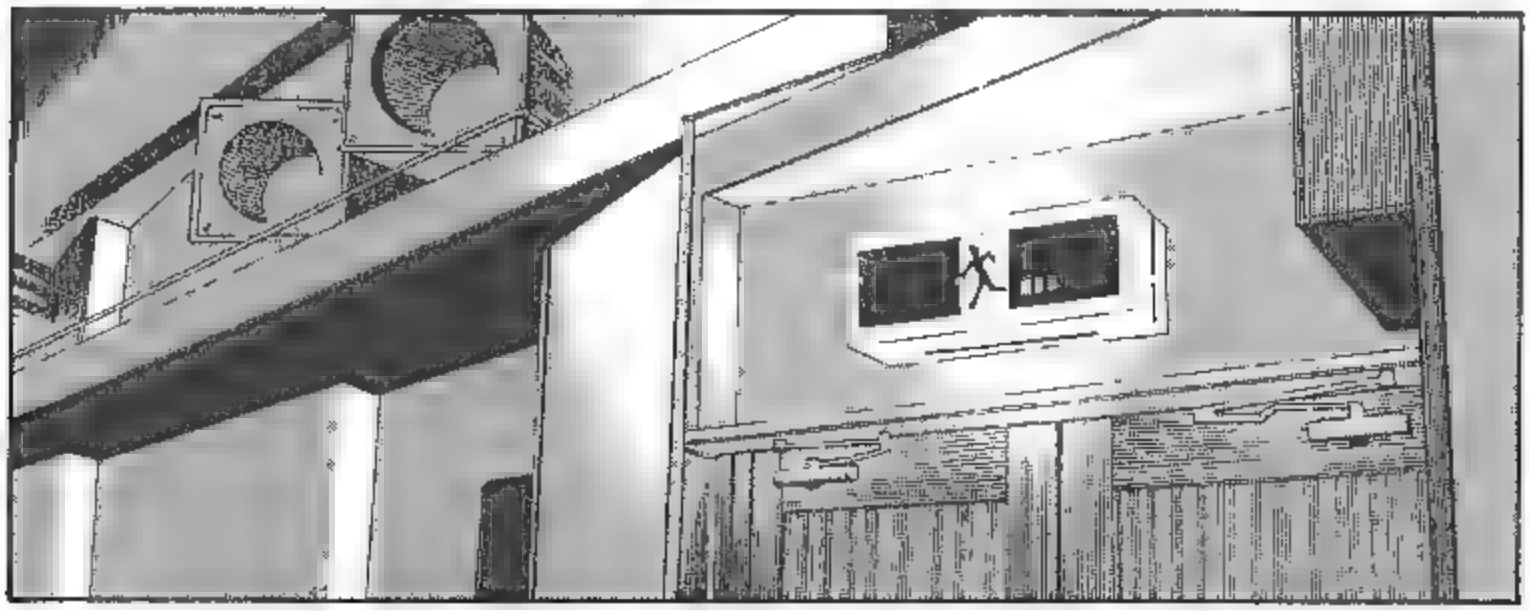
THIS IS SUDDEN

IDI-

LOWER YOUR VOICE!

I-... IT'S EMBARRASSING THOUGH

BUT WE'VE KISSED!



I DON'T WANT A BOYFRIEND WHO'S CUTER THAN ME

IT'D PROBABLY LOOK GOOD ON HIM TOO...

THIS GUY ...

IS HE CRYING ?

MAHO
-
GET READY FOR TOMOR-ROW
HEY
SEE, I KNEW YOU'D FORGET!
IS SOMETHING HAPPENING ?
HEY
YOU THINK SO TOO DON'T YOU SHUU?
ARGH
-
REALLY? BUT IT'S BORING
-
YOUR GRAND-FATHER'S PLACE!

HEY
...
I DON'T MIND GOING
BEEP
ARGH- BORING
THIS'LL BE SO BORING
IT'S MAHO AND SHUU
YES?
I DON'T WANNA GO-

TWO GIRLS, HOW LOVELY

OH MY

WELL THEN, I'LL BE TAKING THE FLOWERS

OKAY I'LL SEE YOU

SHUT

WE'VE ONLY GOT BOYS, IT'S A LITTLE BORING

HAVING GIRLS MUST BE NICE

HO HO HO

THAT WAS OKUYAMA-SAN

WE LEARN FLOWER ARRANG-EMENT TOGETHER

.... HMPH

WOULD YOU LIKE JUICE OR TEA?

JUICE

YOUR GRANDPA SHOULD BE HOME SOON

I'M BACK

OH- PA

MAHO-CHAN AND SHUU-CHAN ARE HERE

YOU'RE STAYING THE NIGHT RIGHT

THIS IS A THANK YOU GIFT FOR THE GRADUATION PRESENTS

OH MY-

BUT MOM TOLD ME WE'D BE GOING HOME!

IT'S FINE, IT'S FINE, STAY THE NIGHT

WHAT'S THIS, SATOMI'S BEEN VERY THOUGHTFUL

YOU HEARD THAT TOO RIGHT

SATOM. = MOTHER N TOR

DAMN IT
I TOTALLY FAILED
SHE'S GOT HEAPS
WHY DON'T YOU GET ANNA-CHAN TO LEND YOU ONE?

LOVES MODIFYING THEM AND STUFF

SHE REALLY TREASURES CLOTHES

IT'S NOT THAT I DON'T WANT TO, IT'S JUST A HASSLE

YOU DON'T LIKE DOING THOSE KIND OF THINGS?

HUH ?

THEN I'LL DO IT FOR YOU

...
AND I'LL GIVE YOU CLOTHES?

AS IF

I DON'T WANT A LITTLE BROTHER WHO'S CUTER THAN ME EITHER

61
SHAKING

EH

THIS IS YOUR HOME-TOWN KANEDA-SENSEI?

YEAH

REALLY -

HIS WIFE WAS IN THE SAME CLASS AS HIM

EH WOW!!

GOOD MORNING

OH MORNING

MORNING

YOU'RE A PRETTY EARNEST PERSON HUH

YOU THINK SO?

WHY'VE YOU GOT A HAT ON TEACH?

THE SUN ISN'T GOOD FOR ME

AH, YOU'RE WEARING A TIE AGAIN

AND YOUR HAIR
TIE IT UP PROPERLY
HE HE HE
YOU'RE REBELLING TOO
AH
TAKA-TSUKI
G-GOOD MORNING

I DON'T QUITE GET IT, BUT HE SEEMS OUT OF HIS ELEMENT, THAT TEACHER

GOOD MORNING

GOOD MORNING

BED HAIR

AH!

BA

DID YOU SEE THAT NITORIN?

EH

W-

WHAT?

.....

GOOD MORNING

HEY MORNING

DO YOU FEEL LIKE THAT WITH ANNA-CHAN?

IT FELT LIKE MY HEART WAS BEING SQUEEZED

... THIS IS LOVE

YOU SAID IT HAD A STAIN ON THE COLLAR, SO I TOOK SOME FUR AND COVERED IT

OKAY, HERE IT IS

MY HEART ...

HE HE HE

ANNA-CHAN .... YOU'RE AMAZING!

IT'S FUN TO DO WITH STUFF LIKE DRESSES AND TUNICS

OKAY

TEACH ME HOW TO DO THIS TOO

I WON'T HAVE TO WEAR MY SISTER'S ANYMORE, AND SHE WON'T GET ANGRY...

IT BELONG TO ME SO I CAN DO WHAT I WANT WITH IT

MY HEART WAS BEATING BUT

OI

MAYBE IT WAS DIFFERENT TO WHAT MAKO-CHAN WAS TALKING ABOUT

HEY -

I SAID OI

AN ADULT

.....?

WEREN'T YOU WITH A REALLY HOT WOMAN THE OTHER DAY?

I-

I WAS, WHY?

OH

YUKI-SAN?

WE...

LL

WHO WAS SHE?

WHO ...

YOU'RE FRIENDS WITH AN ADULT?

OH NO

SHE'S A FRIEND ...

YOUR FRIEND?

2 - 1

WHAT KIND OF PERSON ARE YOU?

I SHOULD HAVE SAID SHE WAS A RELATIVE ....

DO YOU HAVE LOTS OF OTHER FRIENDS LIKE THAT ?

EH

WELL

NOT REALLY

ANY OTHERS

BETTER NOT MENTION SHI-CHAN

BE FRIENDS WITH ME!

I KNOW I'VE DONE SOME BAD THINGS TO YOU IN THE PAST

FORGIVE ME

NEVER THOUGHT US FOUR'D WALK HOME TOGETHER

YEAH ?

IS THIS REALLY OK...

...

HEY

...
WHAT
?

...
NOTHING

DOI-SAN'S NOT THE GREATEST GUY BUT HE CAN BE NICE EVERY NOW AND AGAIN

IDI-

BE QUIET ...!

SEE YOU

BYE BYE

YO
SORRY I FOLLOWED YOU
CAN I COME IN?

BUT I LISTEN TO SOME OF MY SISTER'S WITH HER
I DON'T REALLY HAVE ANY MYSELF
HMM
YOU LISTEN TO MUSIC
EH
N- NOT REALLY
THERE'S ONLY FEMALE IDOL CDS...

THEN WHAT DO YOU DO?

GAMES?

...I DON'T PLAY THEM

CROSS DRESS?

LIKE YOU WROTE IN THAT DIARY

I'M HOME

OH
YOU'RE DOI-CHAN'S BROTHER RIGHT
YO

SUEHIRO
...
HEY

I SAID NOT TO GO AS FAR AS MAKEUP OR ANYTHING, BUT THIS UNCOM-FORTABLE FEELING
WHAT'S WRONG?

ARE WE REALLY GOING ON A DATE LIKE THIS?
OH
YOU DON'T WANT TO?

I SHOULD HAVE KNOWN IT'D BE EMBARRASSING FOR YOU

IT'S FINE IF YOU DON'T WANT TO

I... DON'T NOT WANT TO DO IT

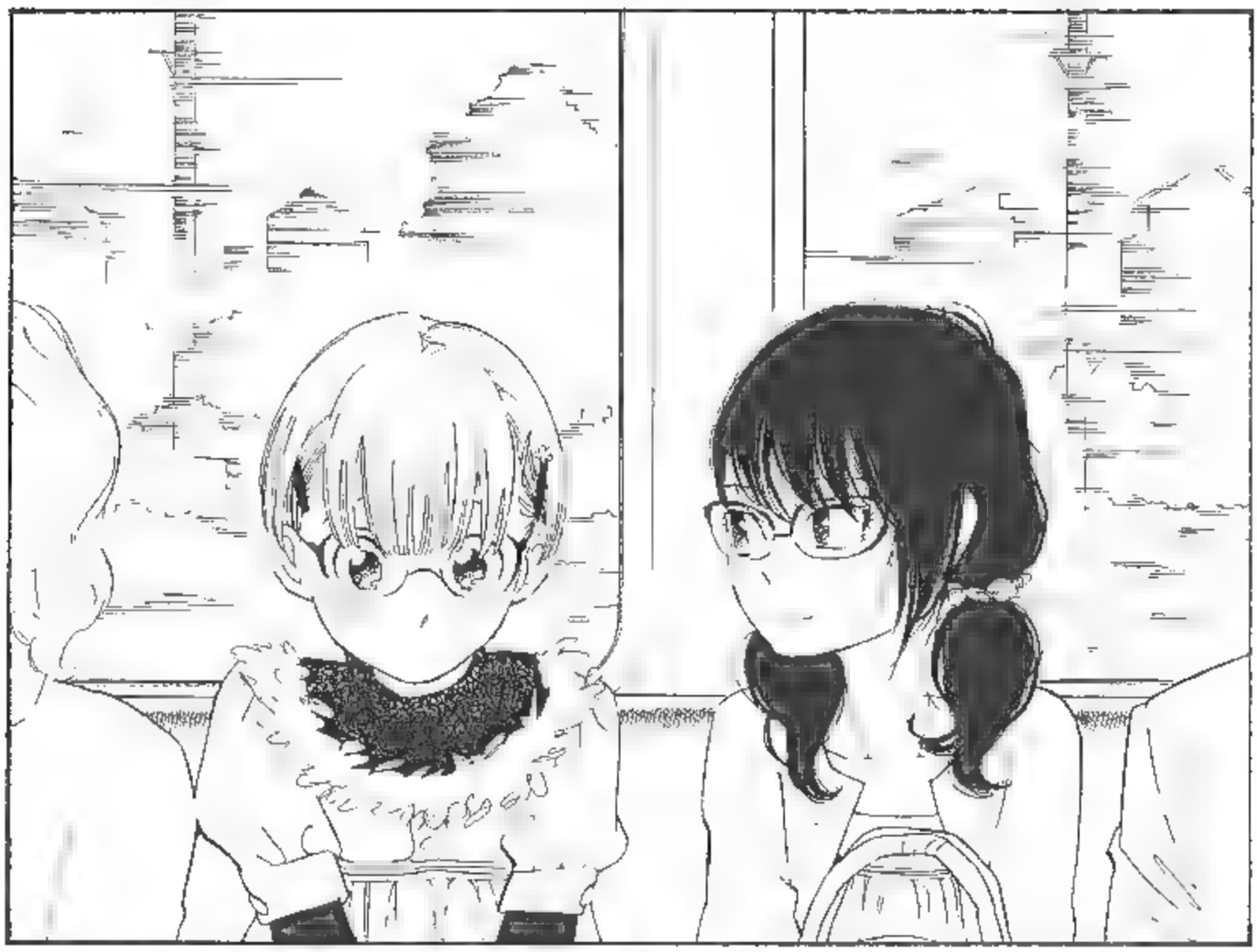
HO HO

YOU LIKE IT TOO HUH

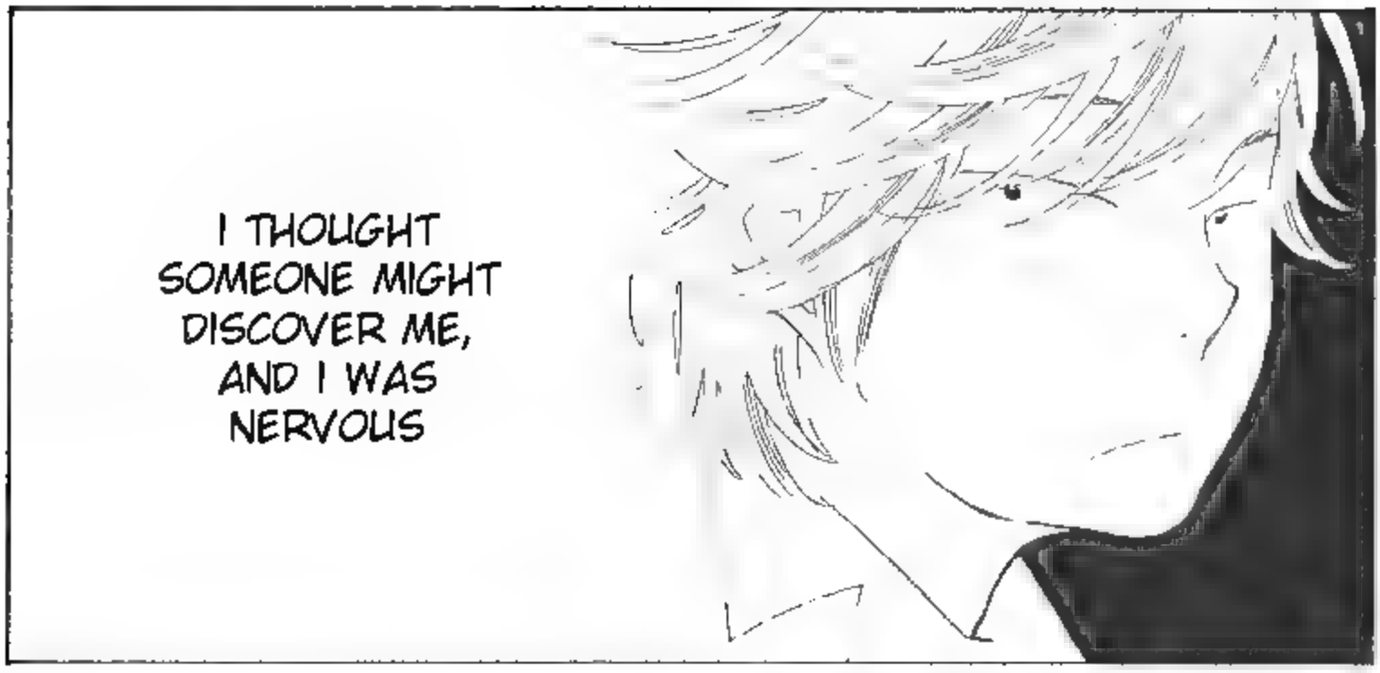
THE THEME IS GLASSES WEARING GIRLS ON HOLIDAY

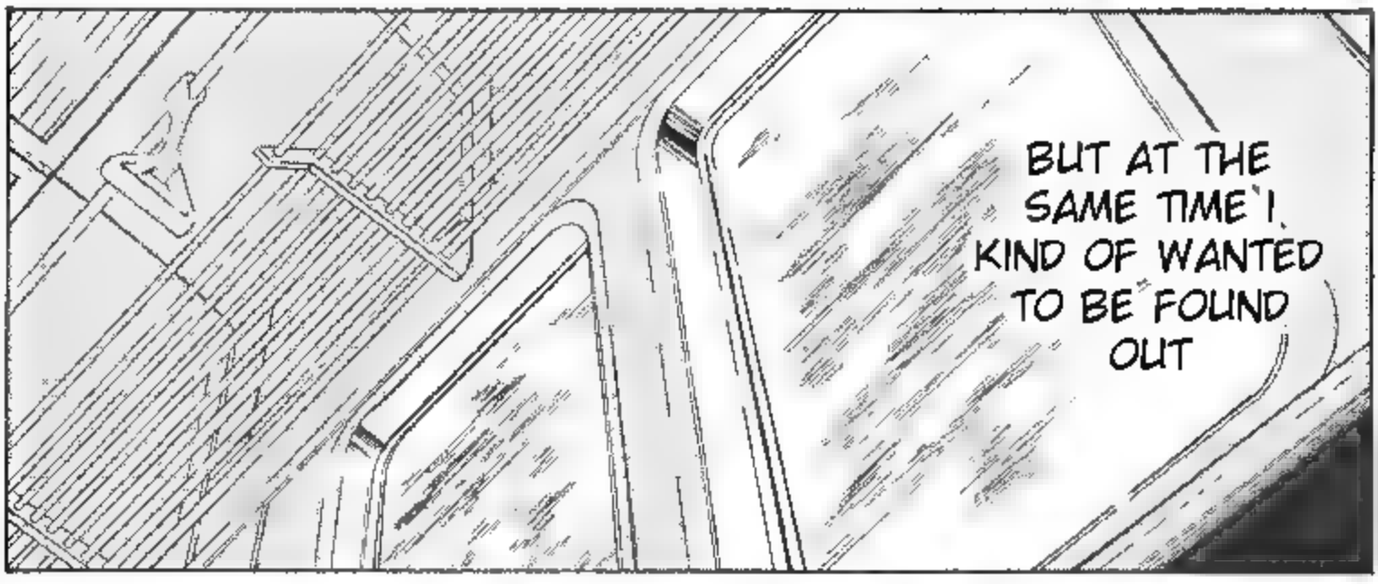
IS WHAT ANNA-CHAN SAID

ANNA-CHAN'S INTERESTING



IT WAS EMBARR-ASSING BUT I FELT GOOD
...THANKS
YOU LOOK GOOD

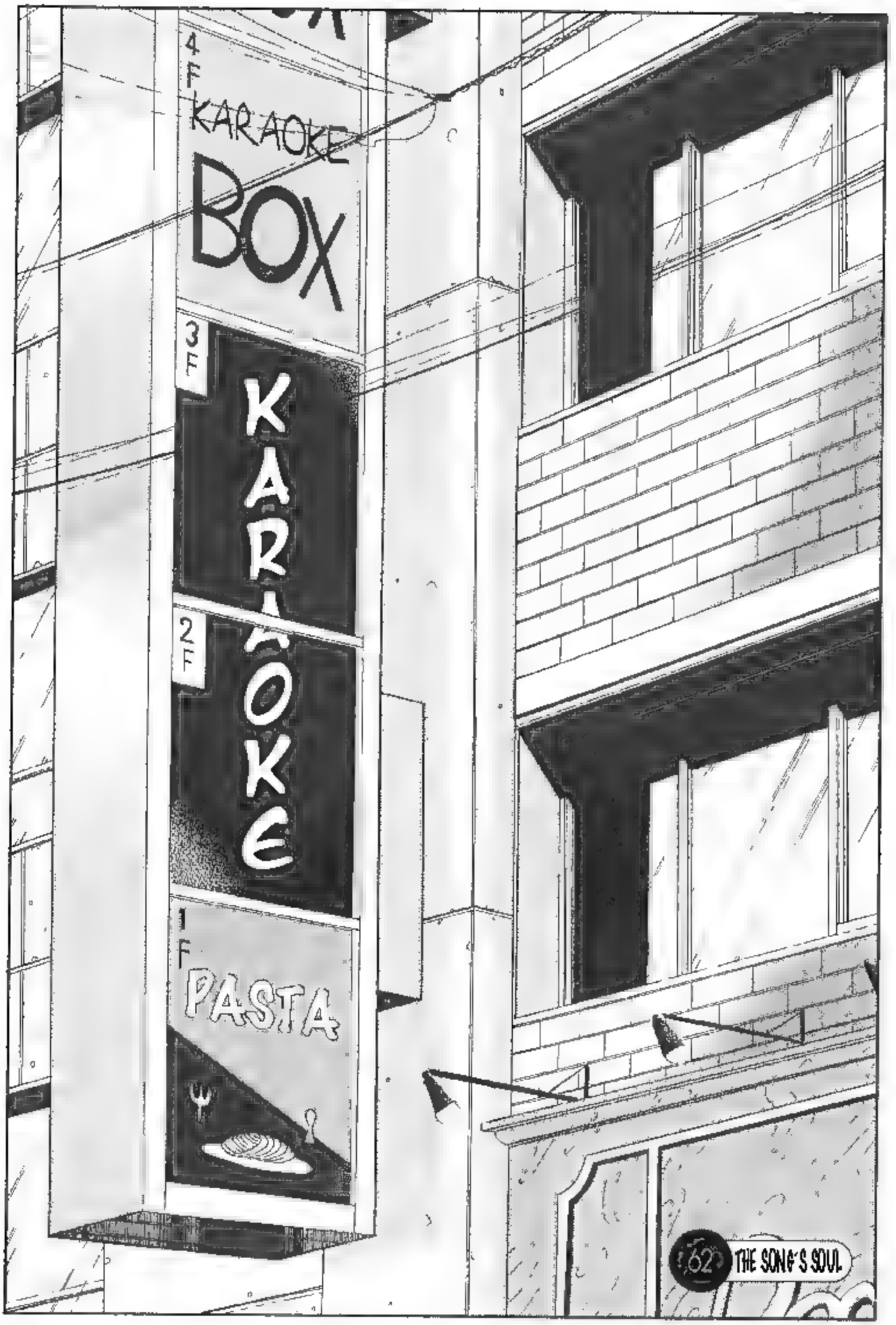

I THOUGHT SOMEONE MIGHT DISCOVER ME, AND I WAS NERVOUS


BUT AT THE SAME TIME I KIND OF WANTED TO BE FOUND OUT

I GUESS I AM A PERVERT AFTER ALL...

SORRY FOR MAKING YOU COME WITH ME
DON'T WORRY ABOUT IT- I HAD FUN
I WOULDN'T HAVE GONE IN IF I WAS ALONE, IT WAS FRESH AND

...
INTERE-
STING


4F
KARAOKE
BOX
3F
KARAOKE
2F
1F
PASTA

AH

YOU CAN GO FIRST CHIBA-SAN

Ladies

...WHY DID WE COME HERE

HUH

WANNA GO KARAOKE-ING?

...AH WE GOT SOME TOO

OH, THAT PLACE MUST BE GIVING THEM OUT

SOME-ONE GAVE THIS TO US

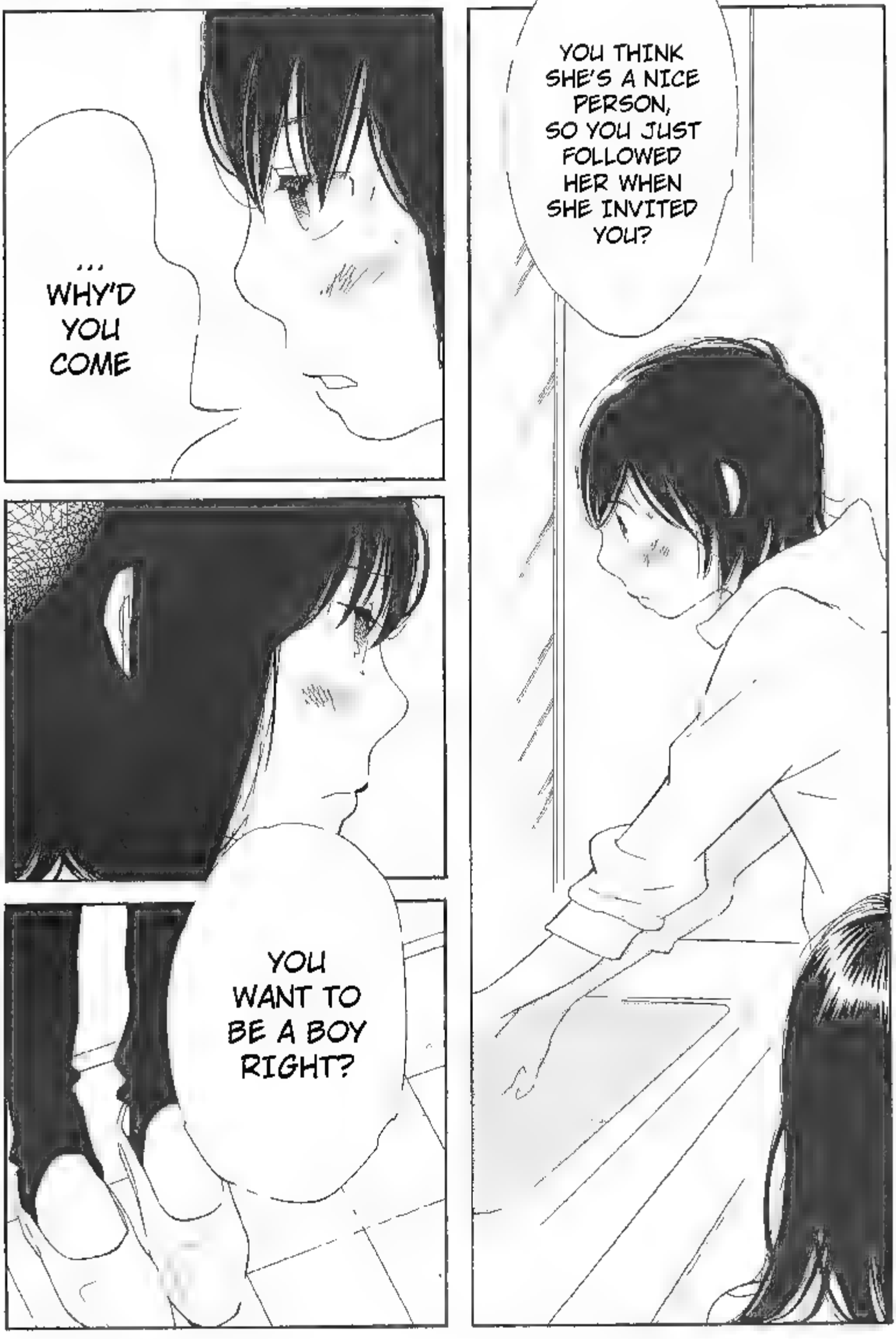
DRINK KARAOKE BOX

ONE OF MAIKO'S SONGS
IT WAS RELEASED RECENTLY
WHAT ARE YOU GOING TO SING?

IF YOU'VE DECIDED, KEY IT IN ALREADY
AH
SORRY
SORRY

MAHO PROBABLY HAS IT
PROB-ABLY

...
ANNA-CHAN SEEMS NICE
SO?


YOU THINK SHE'S A NICE PERSON, SO YOU JUST FOLLOWED HER WHEN SHE INVITED YOU?
...
WHY'D YOU COME
YOU WANT TO BE A BOY RIGHT?

I SUPPOSE THEY EXIST
MEN WHO ARE INDECISIVE LIKE THAT
SHOCK
SLA
CLICK

SHUT
WHAT ARE YOU UP TO?
OH
I'M JUST ON MY WAY OUT
YOU'RE PRETTY TALL HUH
YEAH
AH—
SORRY, THAT CAME OUT OF NOWHERE

I WAS JUST THINKING YOU'RE PRETTY COOL
OH
THANK YOU VERY MUCH
I'M SERIOUS, YOU SHOULD JOIN MY AGENCY
N- NO WAY
EVEN THOUGH YOU'VE GOT NATURAL TALENT

MEMO
OPEN

DO YOU WANT SOMETHING TO DRINK?
EH
NO
I WAS JUST LOOKING ....
MBE
THAT NO ONE IS PERFECT ...
SUEHIRO ANNA GETS IT, RIGHT

AH
TH-
THANK YOU
THAT'S A LOVELY DRESS YOU'RE WEARING
AW
THE DRINKS ARE EMPTY

LET'S ORDER SOMETHING
AH
THEN I'LL HAVE
UMM .... A COLA
SHUU?
ORANGE JUICE
CHIBA-SAN?
... I FEEL LIKE DRINKING ALCOHOL

BE SERIOUS
AS YOU WISH
A DRAFT BEER
AS IF THEY'D BRING US THAT
JUST SAY IT, SEE WHAT THEY DO
YOU'VE GOT A BAD ATTITUDE, HUH

THERE IS NO REASON FOR YOU TO SPEAK SO INFORMALLY TO ME

YOU'VE GOT A BAD ATTITUDE, HAVEN'T YOU CHIBA-SAN

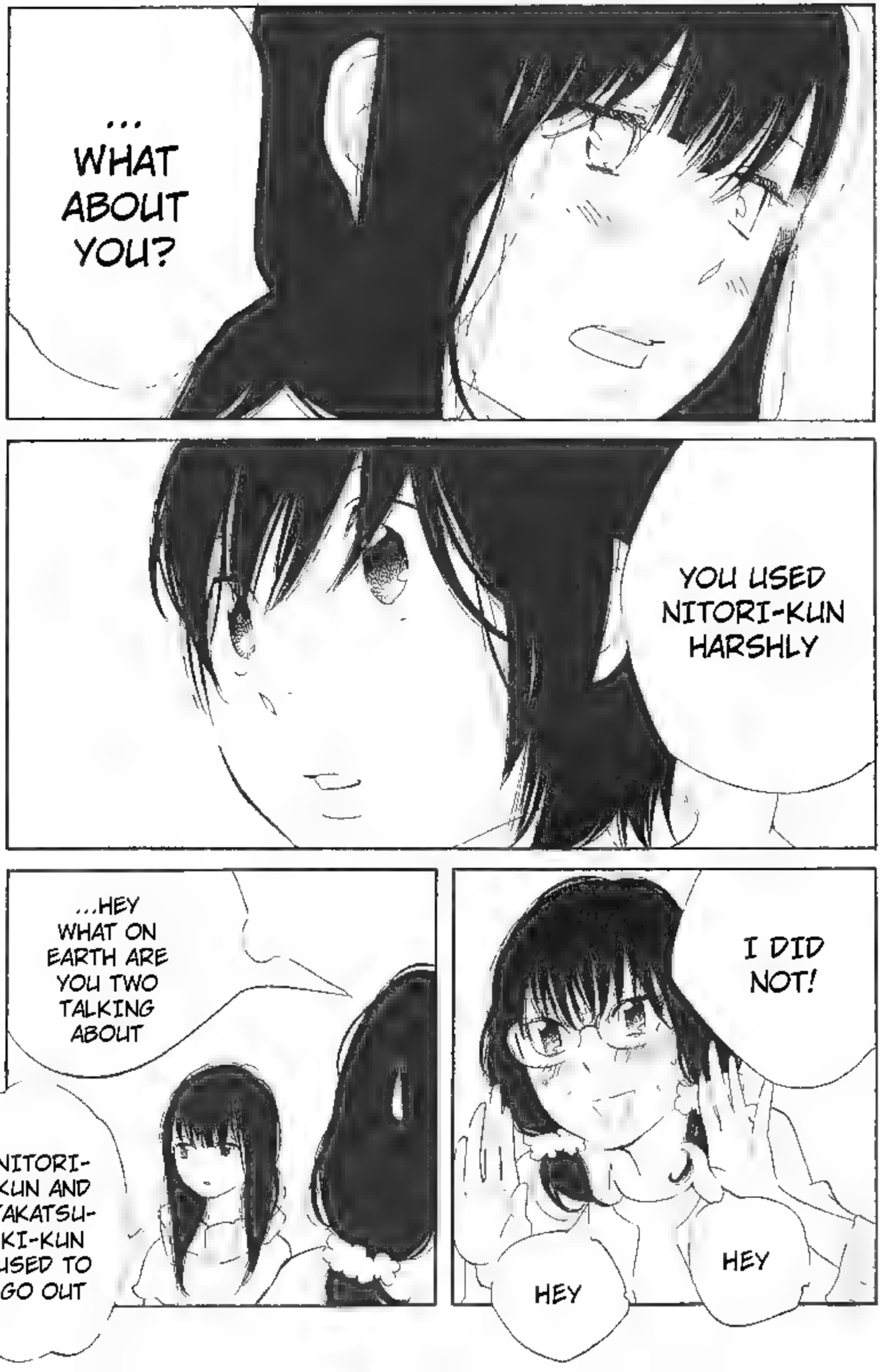
IF YOU WANT IT YOU CAN SAY IT YOUR-SELF

PLEASE HURRY UP AND ORDER

HEY

H-

IF YOU SAY THAT CHIBA-SAN'S GOT A BAD ATTITUTE
IT'S ONLY BECAUSE SHE LIKES NITORI-KUN
SO ...
EH
W-
WELL ...
WHY'D YOU SAY THAT!


...
WHAT ABOUT YOU?
YOU USED NITORI-KUN HARSHLY
I DID NOT!
HEY
HEY
...HEY WHAT ON EARTH ARE YOU TWO TALKING ABOUT
NITORI-KUN AND TAKATSU-KI-KUN USED TO GO OUT

WE WEREN'T GOING OUT!!
OI!
I DID LIKE NITORI-KUN BUT I WAS REJECTED
THAT'S THE WHOLE STORY
NOW ORDER ME BEER

I SAID NO!

EVERYONE TOGETHER

S-

SING ...

I DON'T WANT TO SING WITH EVERYONE

I'LL DO IT ALONE

YOU'RE REALLY GOOD

I'M GOING TO THE TOILET
OH
ME TOO
PLEASE DON'T FOLLOW ME
IT'S JUST BY CHANCE, CHANCE!
SHIT...

ANNA-CHAN'S A NICE PERSON HUH

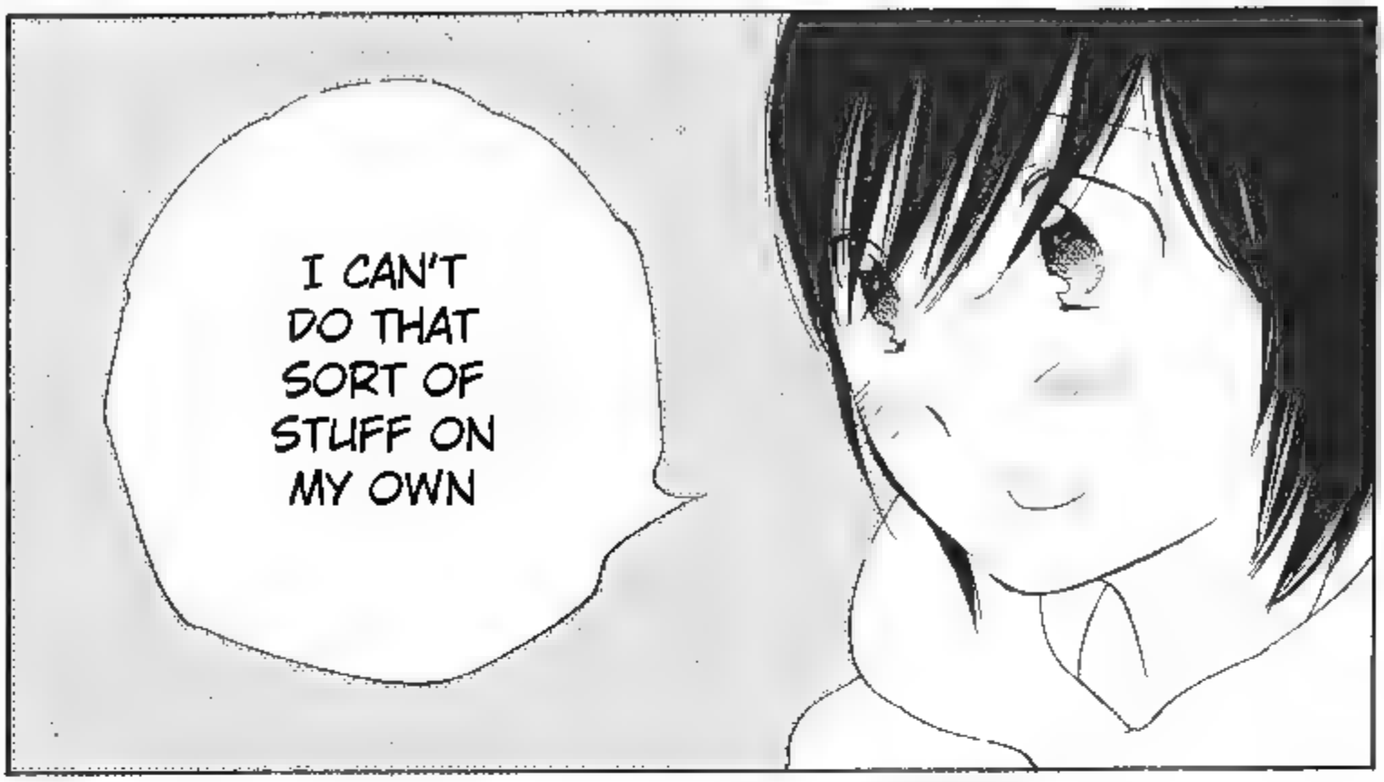
HA HA

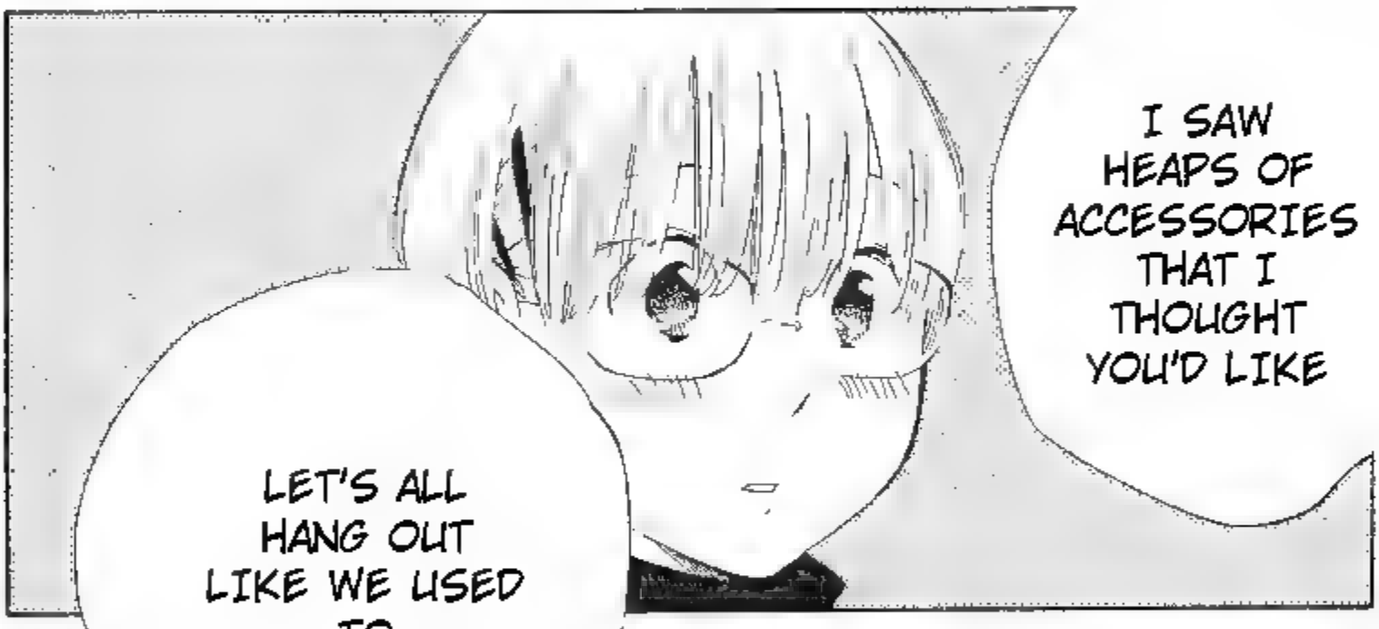
HE HE

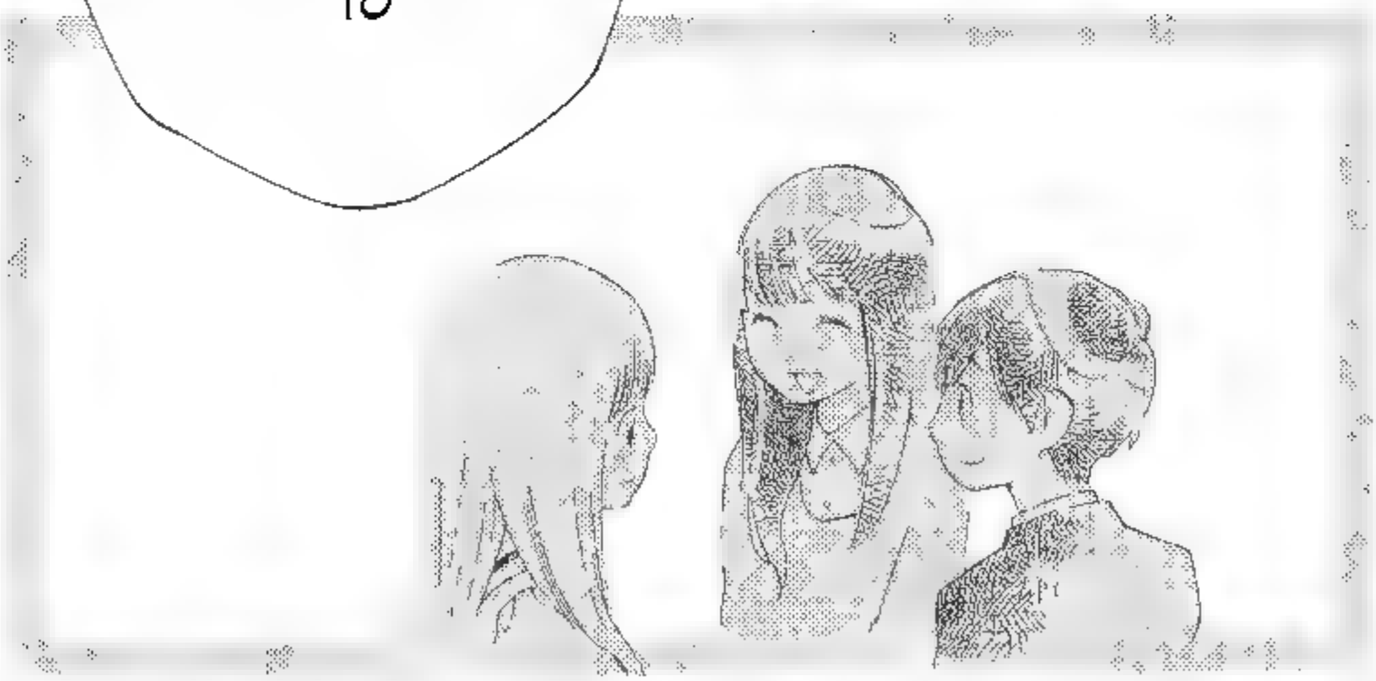
ABOUT TODAY

I WENT WITH CHIBA-SAN EVEN THOUGH SHE WAS BUYING CLOTHES

UNDERWEAR AND STUFF ... SHE REALLY LIKES CUTE THINGS


I CAN'T DO THAT SORT OF STUFF ON MY OWN


I SAW HEAPS OF ACCESSORIES THAT I THOUGHT YOU'D LIKE
LET'S ALL HANG OUT LIKE WE USED TO



I REMEMB-ERED THE EXCHANGE DIARY

THE FUN THINGS AND THE HORRIBLE THINGS

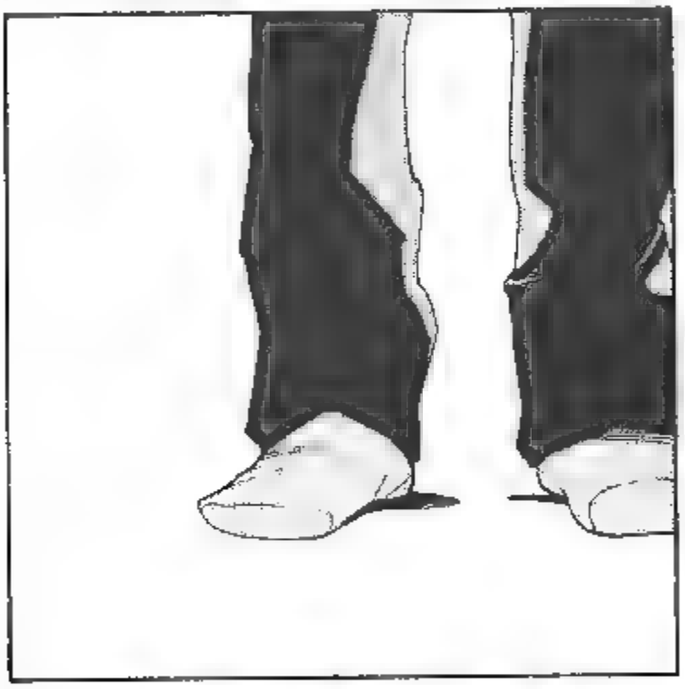
I GOT A MESSAGE FROM AN ADDRESS I DIDN'T KNOW

AND THEN

MESSAGE

THIS IS DOI.

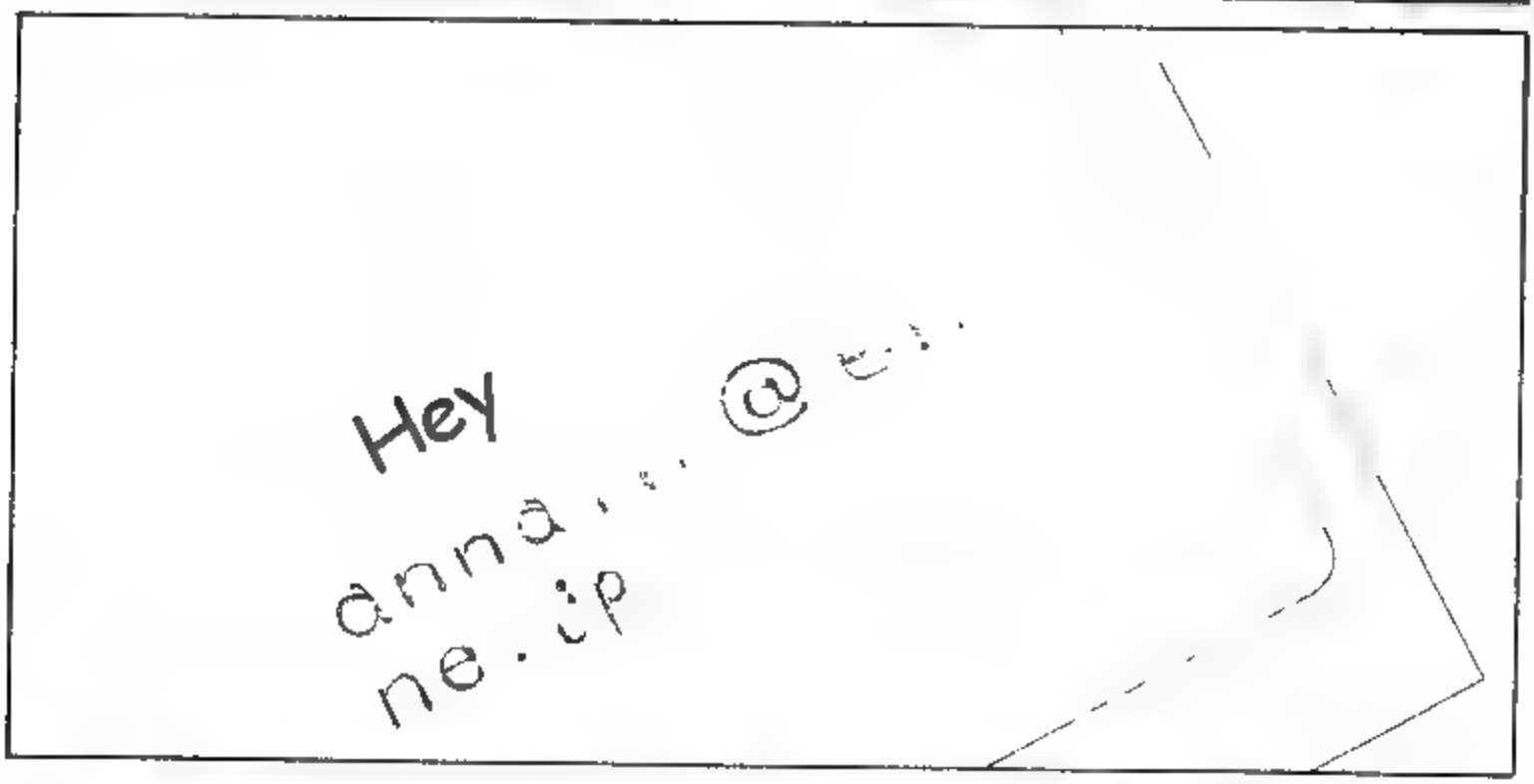
...I DON'T LIKE THIS

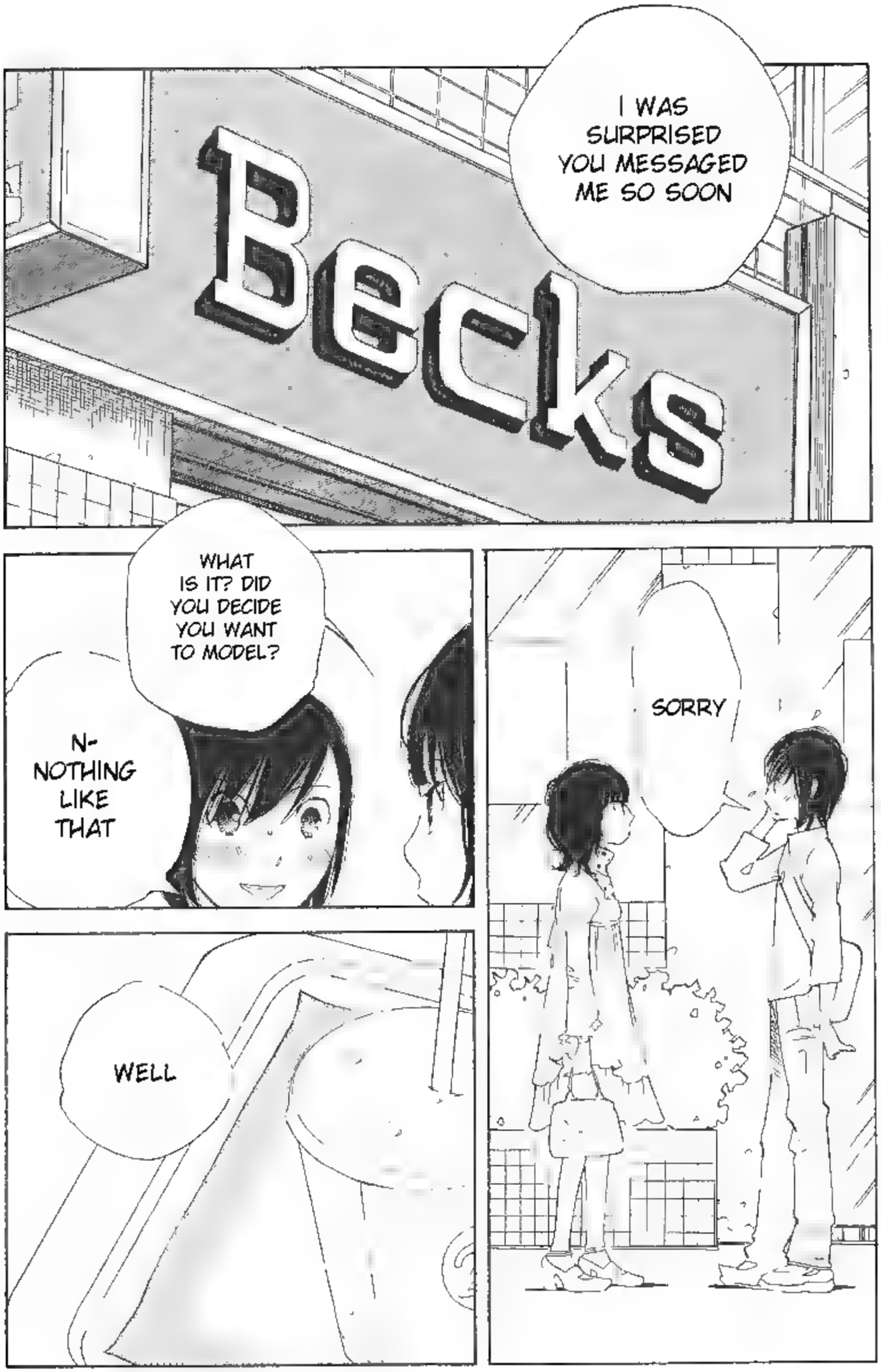


63

THE MORNING THEY SET OFF

LET'S EXCHANGE E-MAIL ADDRESSES
OKAY
CHIBA-SAN, DO YOU ....
I DON'T OWN A MOBILE PHONE
DO YOU TAKATSU-KI-SAN?
I'VE GOT ONE


Hey
anna
ne.jp


Becks
I WAS SURPRISED YOU MESSAGED ME SO SOON
WHAT IS IT? DID YOU DECIDE YOU WANT TO MODEL?
N-NOTHING LIKE THAT
SORRY
WELL

IS IT OKAY IF I STILL PLAY WITH NITORI-KUN?

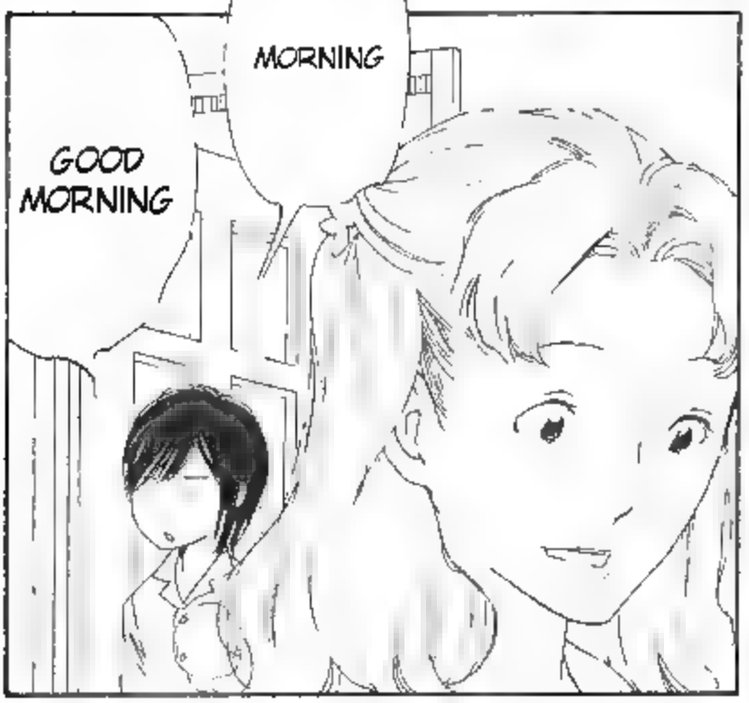
I'M SO GLAD
AH
... BE MY GUEST

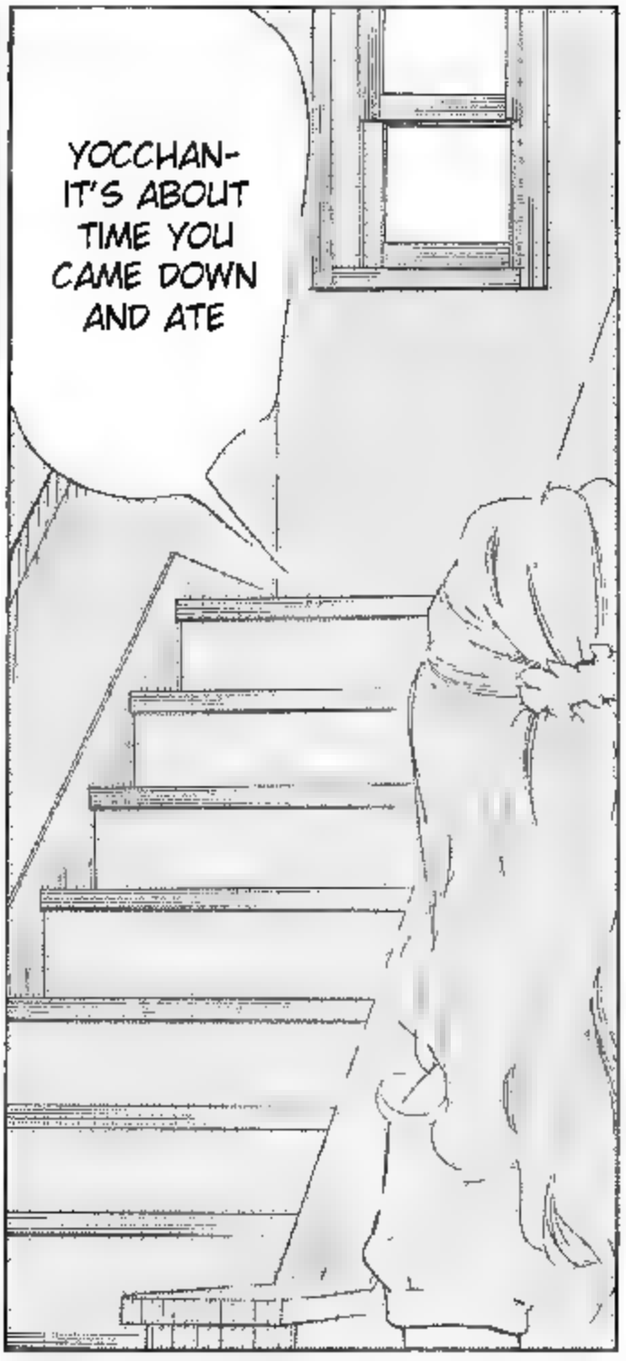
EVEN THOUGH I COULD REFUSE, YOU'RE PRETTY HONEST

IT'S FUNNY
YOU WENT TO ALL THIS TROUBLE TO ASK THAT

ANNA-CHAN REALLY IS A NICE PERSON

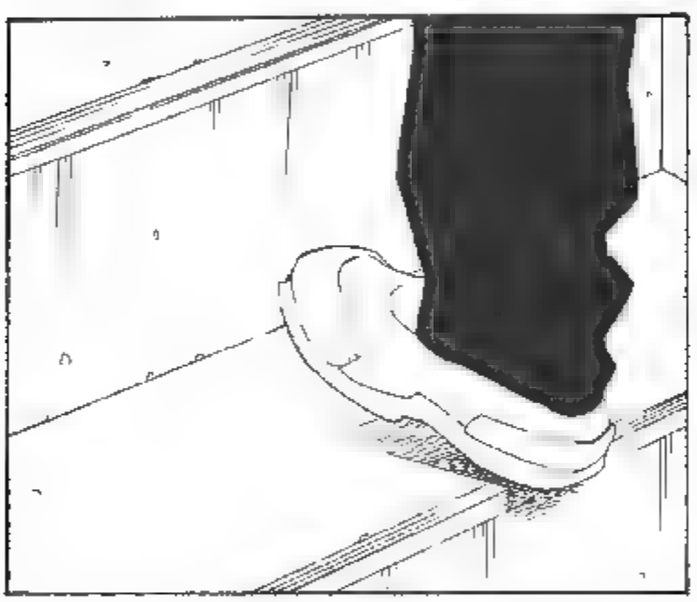
HERE I GO


MORNING
GOOD MORNING

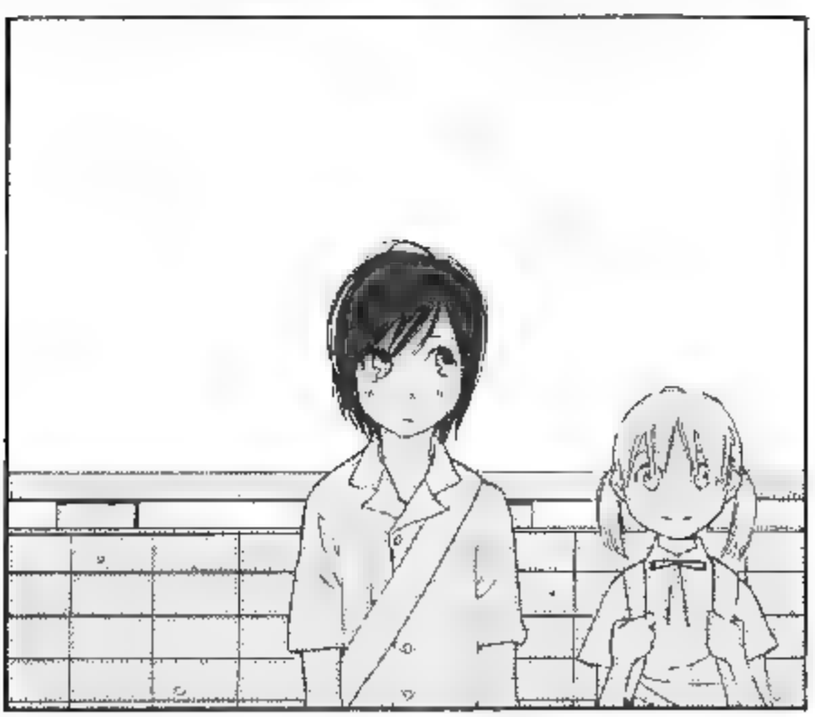

YOCCHAN- IT'S ABOUT TIME YOU CAME DOWN AND ATE

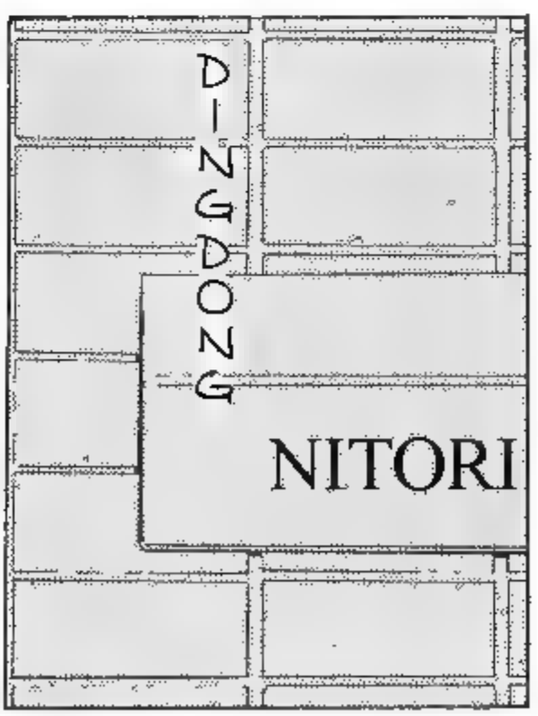
DON'T WORRY ABOUT IT
THAT MAY BE SO, BUT ISN'T THAT UNIFORM THE WRONG ONE
WE CHANGE TO THE SUMMER UNIFORM TODAY
WAH
HEY
JUST DO YOUR BEST
IT'S FINE
THANKS
... WOW
YOU LOOK COOL
SASA

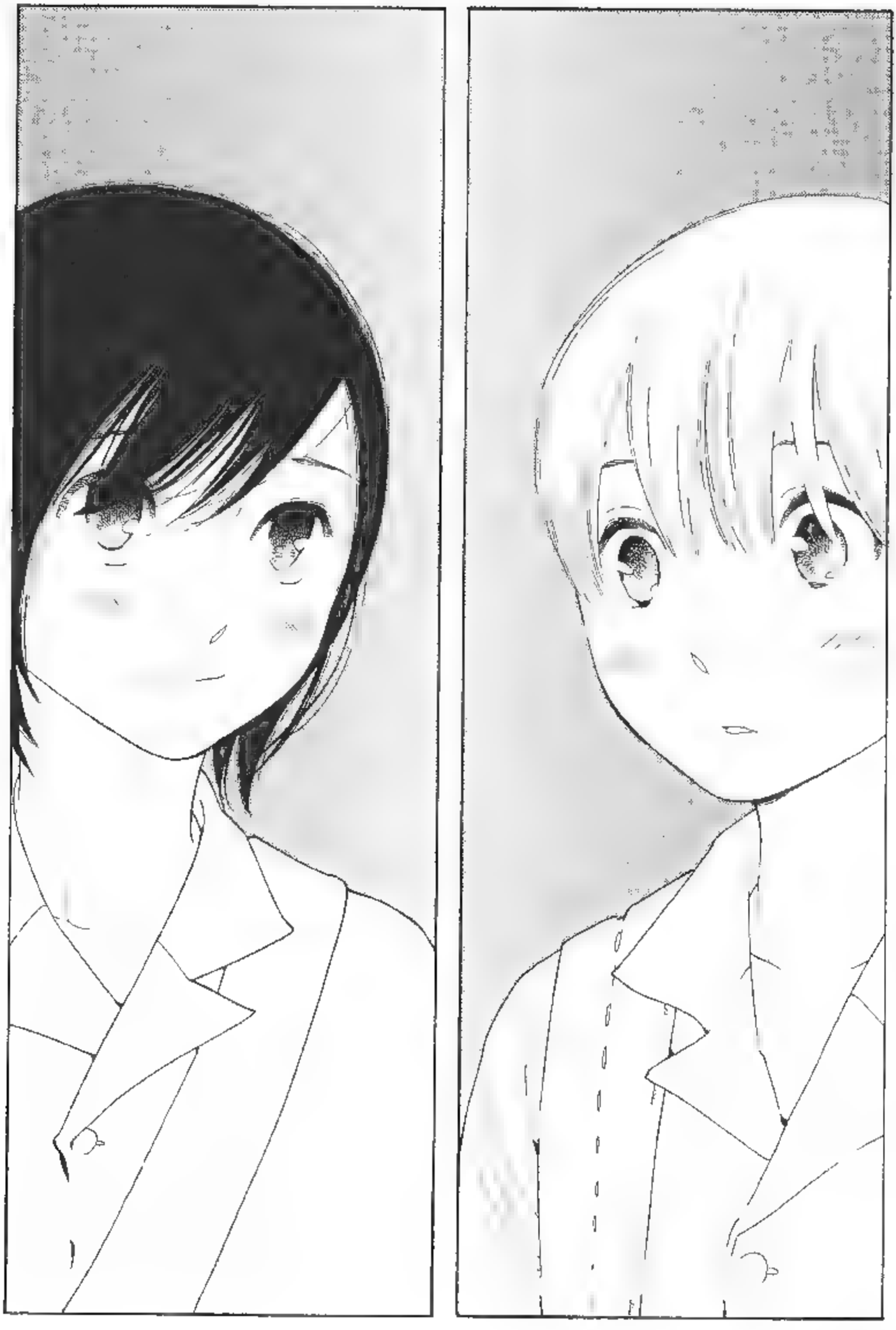
CHI-CHAN'S GONNA BE OVER THE MOON
THAT'S WHAT I'M WORRIED ABOUT



DO YOU MIND IF WE GO VIA NITORI-KUN'S HOUSE?
THAT'S FINE




DING DONG
NITORI



YOU WERE SURPRISED RIGHT?
... YEAH
GOOD MORNING
GOOD MORNING
GOOD MORNING
GOOD MORNING TO YOU TOO
GOOD MORNING
OOH MORNING

EXHALE
CLASS 3'S TEACHER IS AN IDIOT, SO HE DIDN'T FIGURE IT OUT
I GUESS
... WERE YOU NERVOUS?
OF COURSE I WAS
AH- HEY YOU!
HEY
WHERE'S YOUR RIBBON!
I FORGOT IT

EHHEHE SAFE!
NOW I'M
OH MY GOD, WHAT IS THIS! SO COOL!
IDI-
IDIOT
YOU'RE DRAWING ATTENTION!

STAFF ROOM
.....
TAKA-
TSUKI
IT'S
FINE
I'M SURE
YOU THINK
YOU LOOK
COOL LIKE
THAT
.....
THIS IS
A STUNT
SARASHINA
WOULD
PULL

EVEN IF I'M COPYING CHI-CHAN RIGHT NOW
YES
OH SORRY
YOU'RE AFTER THE JOURNAL?
OH
HERE'S YOUR TEACHER

DID YOU GO OUT AND BUY THAT?
IT'S A HAND ME DOWN
FROM MY BIG BROTHER ...
WAIT
AREN'T YOU A GIRL
Y- YES
DO YOU HATE THE GIRLS' UNIFORM?
WE...LL
IF YOU PUT IT LIKE THAT

HMM
...I GUESS I DO
YEAH
HATE IT
2 - 3
AMAZING
YOU REALLY ARE "TAKATSU-KI-KUN"

NAH
I MEAN IT, YOU LOOK COOL
RIGHT
YEAH
... FOR SOME REASON

I THOUGHT
YOU AND TAKATSUKI-SAN REALLY SUITED EACH EITHER

YOU THOUGHT SHE WAS COOL, RIGHT?

I DIDN'T KNOW WHETHER CHIBA-SAN WOULD BE WITH YOU OR NOT

YOU REALLY ARE HERE

... YEAH

WHAT IS IT
NITORI-KUN
LET'S GO ON A DATE

AH
I GUESS I SHOULDN'T SAY "DATE"
WELL
FORGET THAT
DO YOU WANT TO GO TO YUKI-SAN'S PLACE
WITH ME ... IS WHAT I MEANT

...
WOW
I WANT TO GO ON A DATE WITH SOMEONE TOO
IT'S PRETTY ADMIRABLE THAT ANNA-CHAN GAVE YOU PERMISSION
AND ANYWAYS
I DON'T REALLY WANT TO SEE YUKI-SAN
NO WAY, I COULDN'T DO SUCH AN UNCOUTH THING
YOU CAN COME TOO MAKO-CHAN

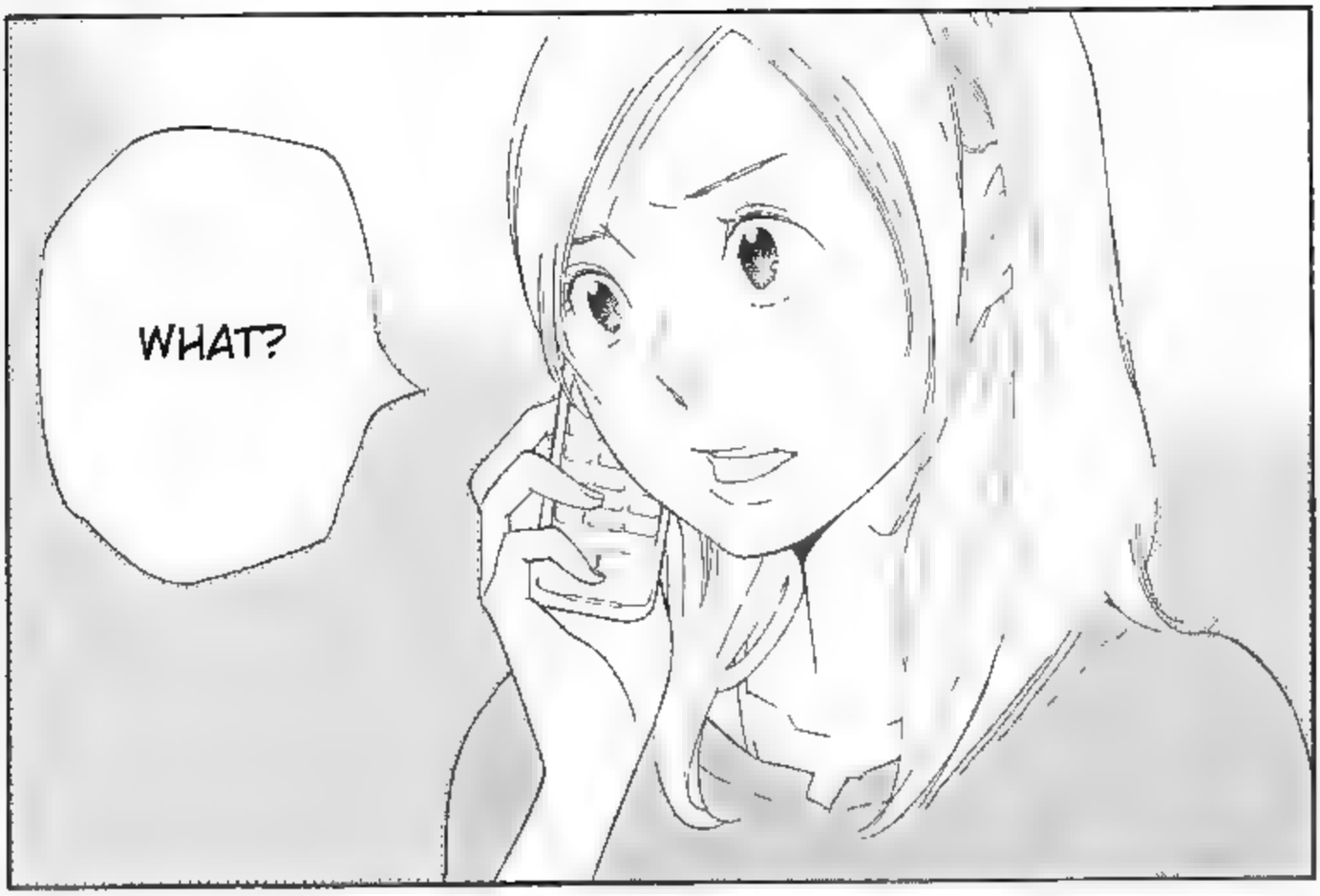
I WANT TO MEET THE LADY FROM THE OTHER DAY

CAN'T

YOUR SISTER

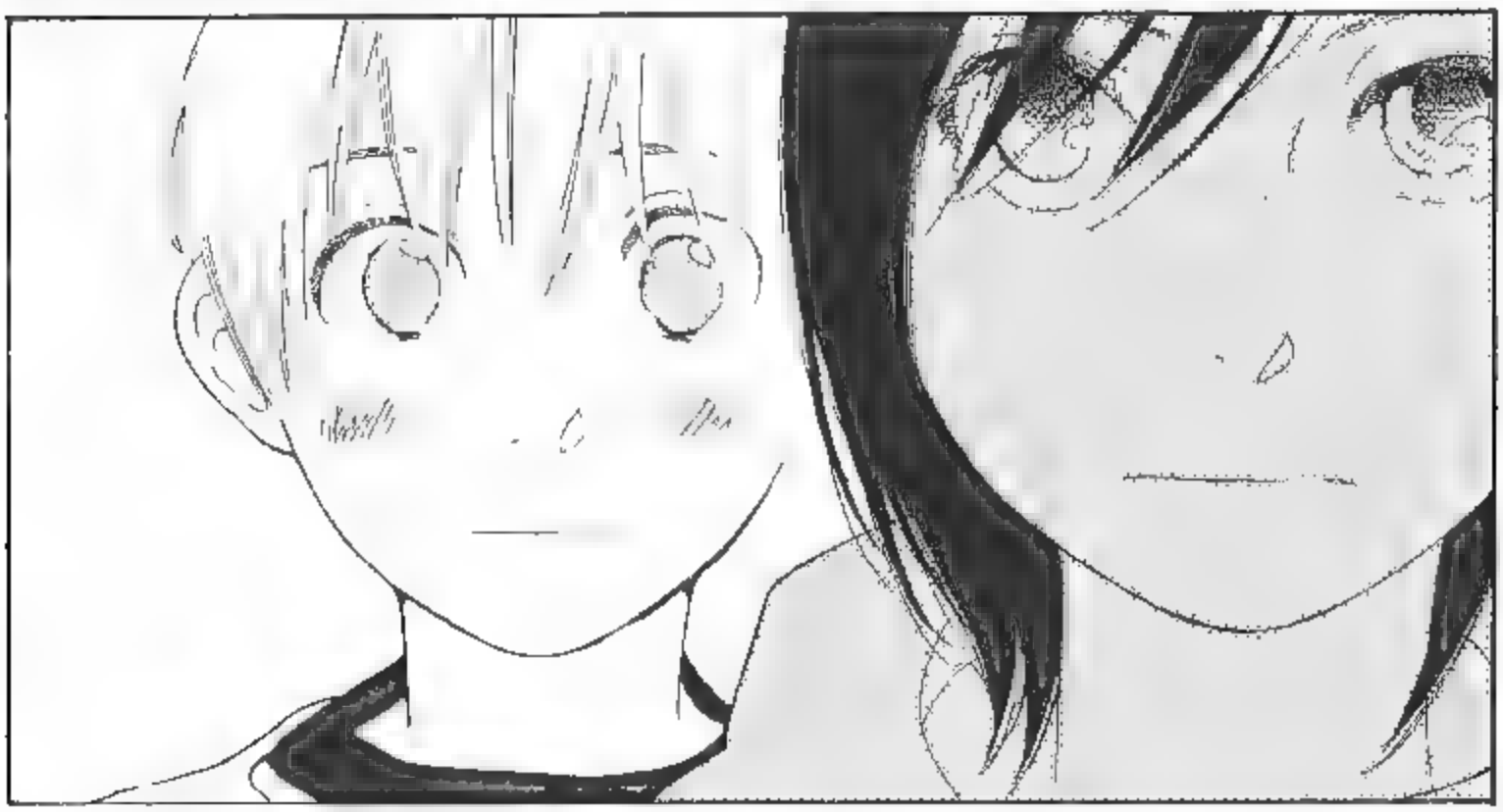
WHERE DID YOU GET MY E-MAIL ADDRESS FROM?

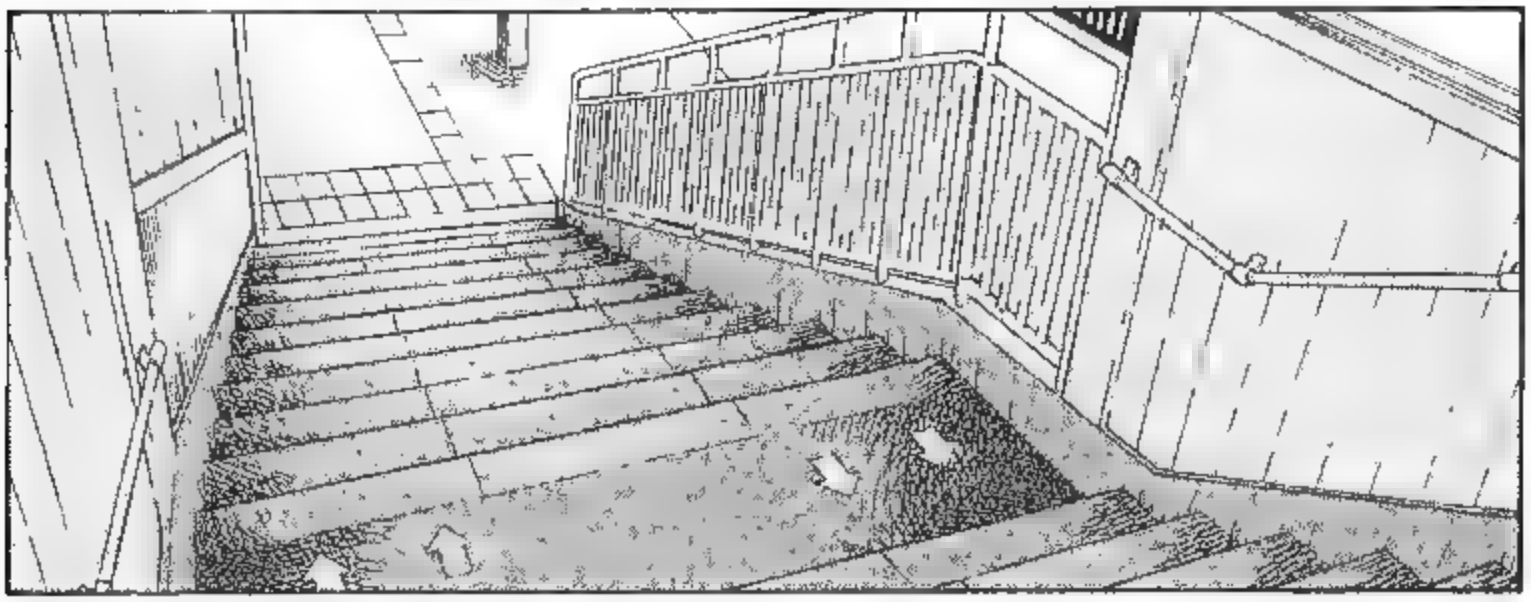
AH
THE HOT WATER WAS SO NICE
SHE'S FRIENDS WITH MY SISTER
YOU'RE AN IDIOT!!
WHAT !?
HOW'S THIS SUNDAY?


WHAT?

FINE, BRING HIM ALONG

HE WANTS TO MEET ME, WHAT'S UP WITH THAT!
I DON'T KNOW ...





RATTLE RATTLE

BODYGUARD, MORE LIKE IDIOT

WHOOSH

DAMN WOMAN

SHUT UP

OW

WHY'RE YOU FOLLOWING US!

THIS IS NONE OF YOUR BUSINESS

I'M NITORI-KUN'S BODYGUARD

WHAT? SO YOU TWO REALLY ARE GOING OUT?

NITORI-KUN HAS A GIRLFRIEND ALREADY

NO WAY

IF HE'S GOT A GIRLFRIEND, THEN WHAT'RE YOU PROTECTING HIM FROM...

I DON'T BELIEVE IT...

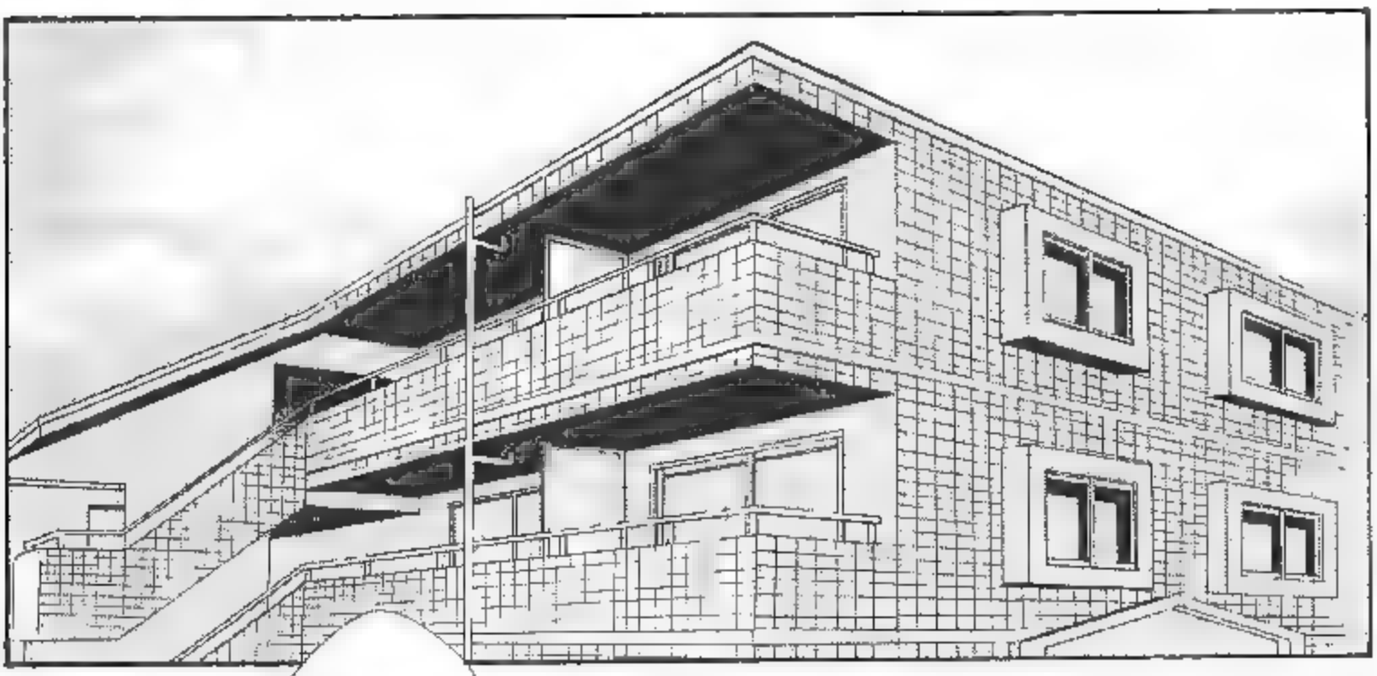
WHAT
-
YOU CAN'T COME TOMORROW ....
EH- BUT I CALLED YUKI-SAN EARLIER AND SAID YOU WERE COMING
WAH
UM
SORRY, SOMETHING'S COME UP

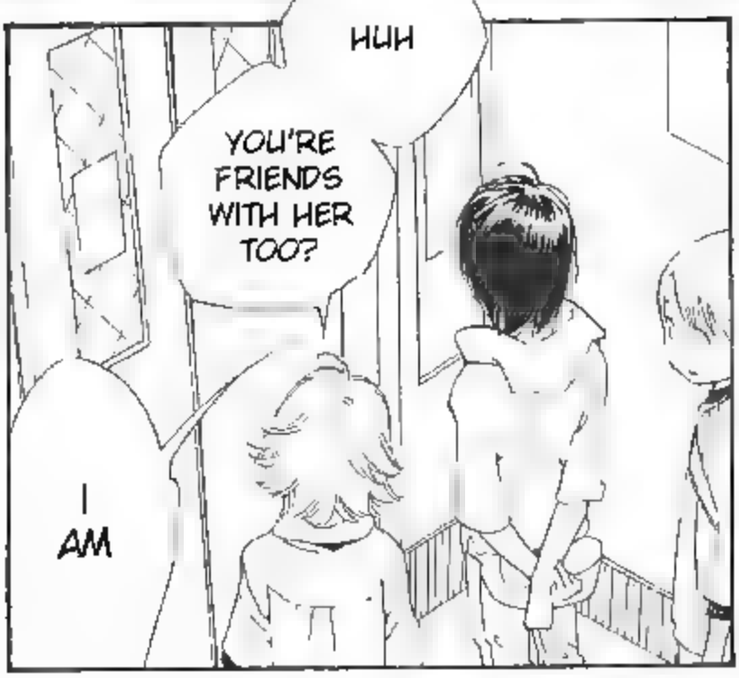
...
NITORI-KUN, HAS SOMETHING HAPPENED?

WE'RE APPROACHING A SHARP TURN IN THE TRACK

PLEASE TAKE CARE IN CASE OF TURBULENCE WITHIN THE CARRIAGE

WHAT ARE YOU LOO-KING AT!
... WHAT'S UP WITH HER BOOBS
WHAT THE HELL ARE YOU DOING!!
?

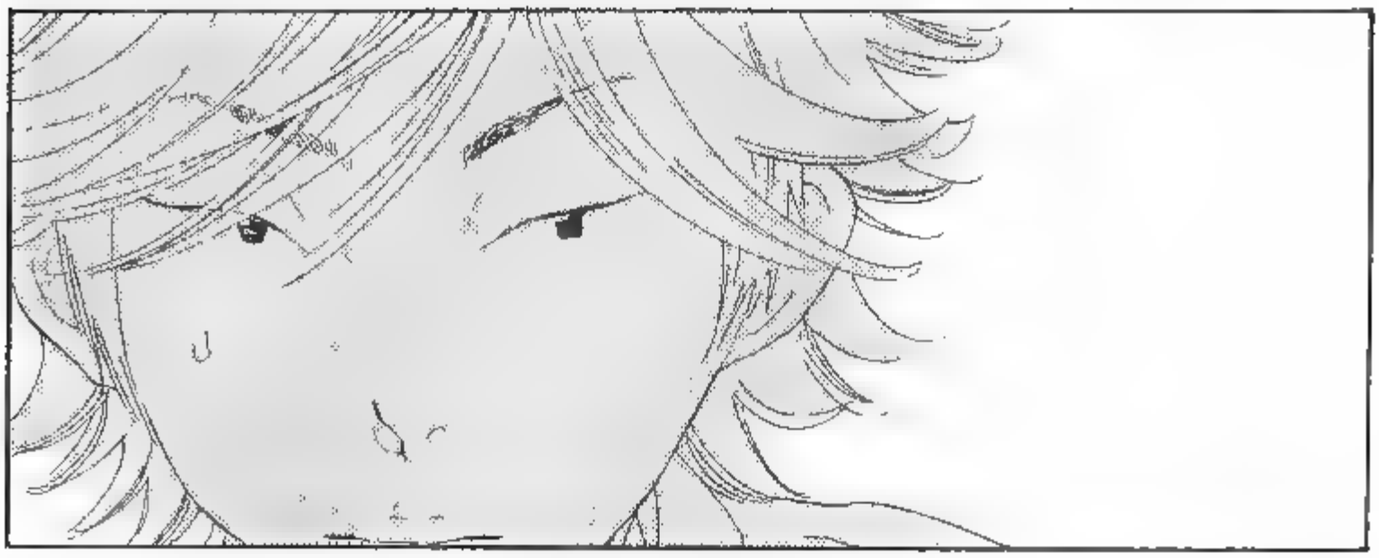



HUH
YOU'RE FRIENDS WITH HER TOO?
I AM

WOW -
YOU TWO'RE SOMETHING ELSE

WHAT BUSINESS DO YOU HAVE WITH A TRANSVESTITE ?
NOT REALLY BUSINESS
SOMEONE WHO WAS FORMERLY A MAN
WAIT, WHAT?
A TRANSV-ESTITE

SHI-CHAN
WAKE UP SHI-CHAN
SHI-CHAN
BUT WE HAVE GUESTS
I'M STILL SLEEPY
... WHA?
WAKE UP



AH
WELL
SO, WHAT DO YOU WANT?

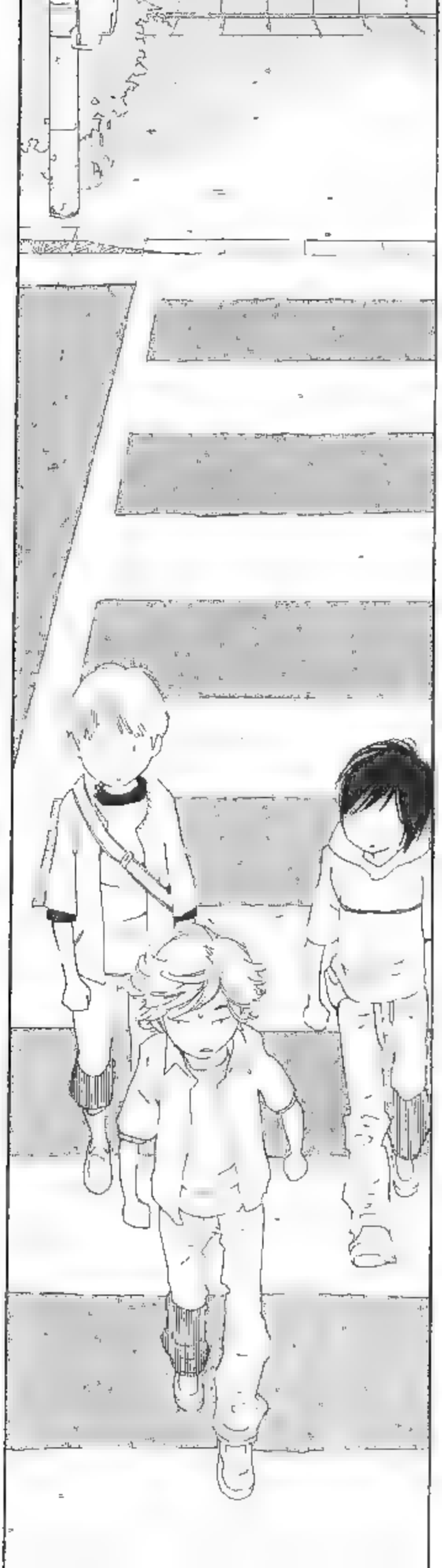
ON TOP OF BEING A TRANSVESTITE, I LIVE WITH THIS MAN
WHAT

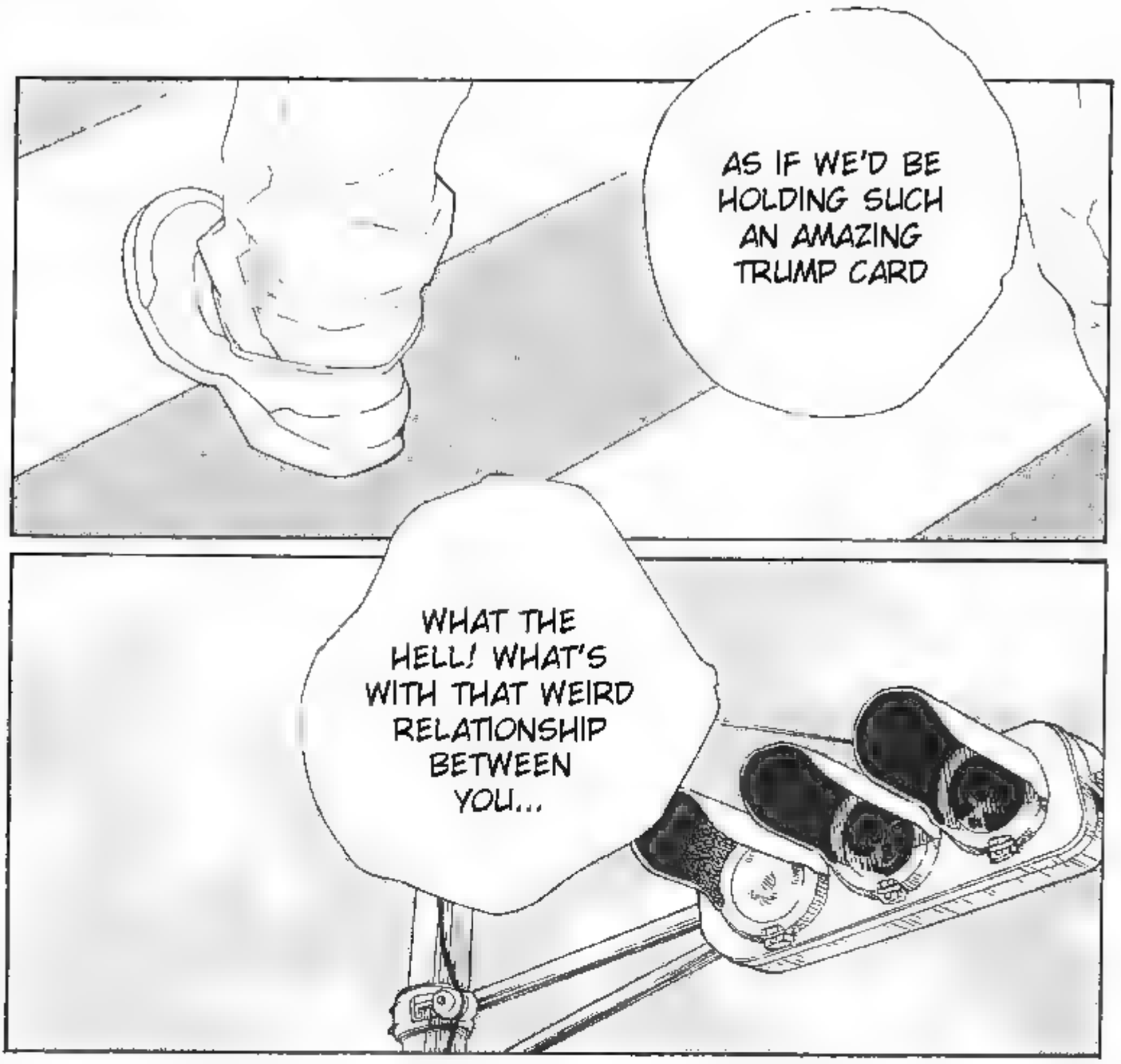
I-
I THINK YOU'RE PRETTY

...
YOU
TWO

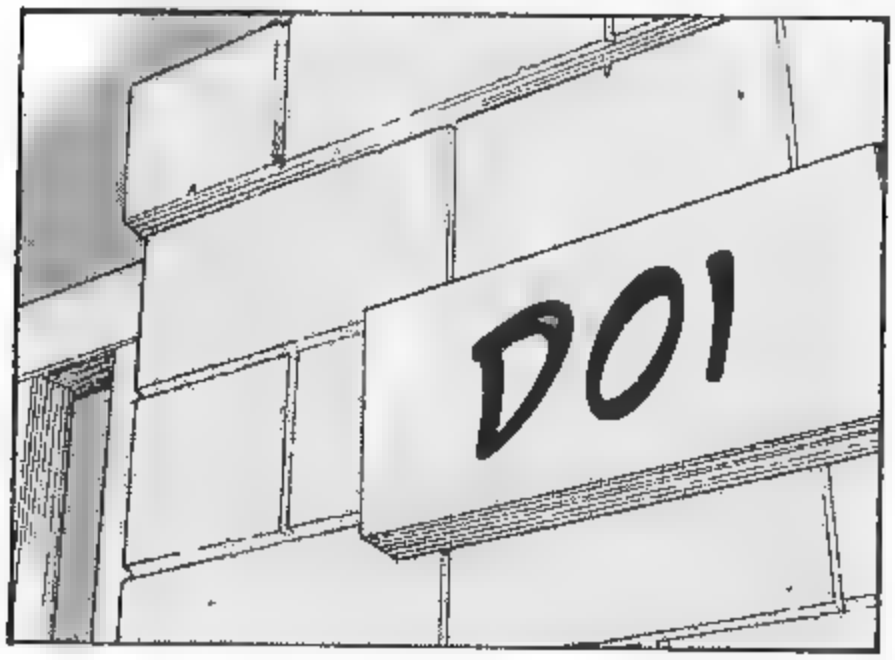
WHAT
THE HELL
...

ARE
YOU
LIKE
THE
SON OF A
YAKUZA OR
SOMETHING

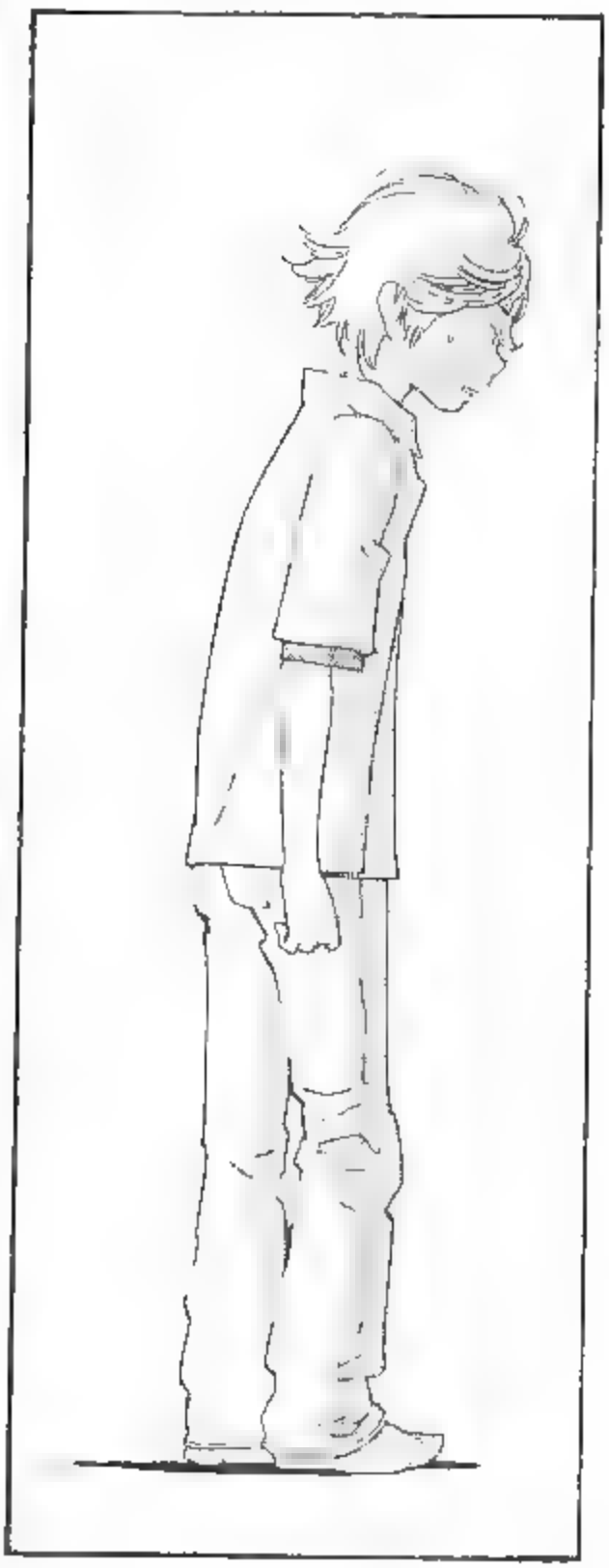



AS IF WE'D BE HOLDING SUCH AN AMAZING TRUMP CARD
WHAT THE HELL! WHAT'S WITH THAT WEIRD RELATIONSHIP BETWEEN YOU...

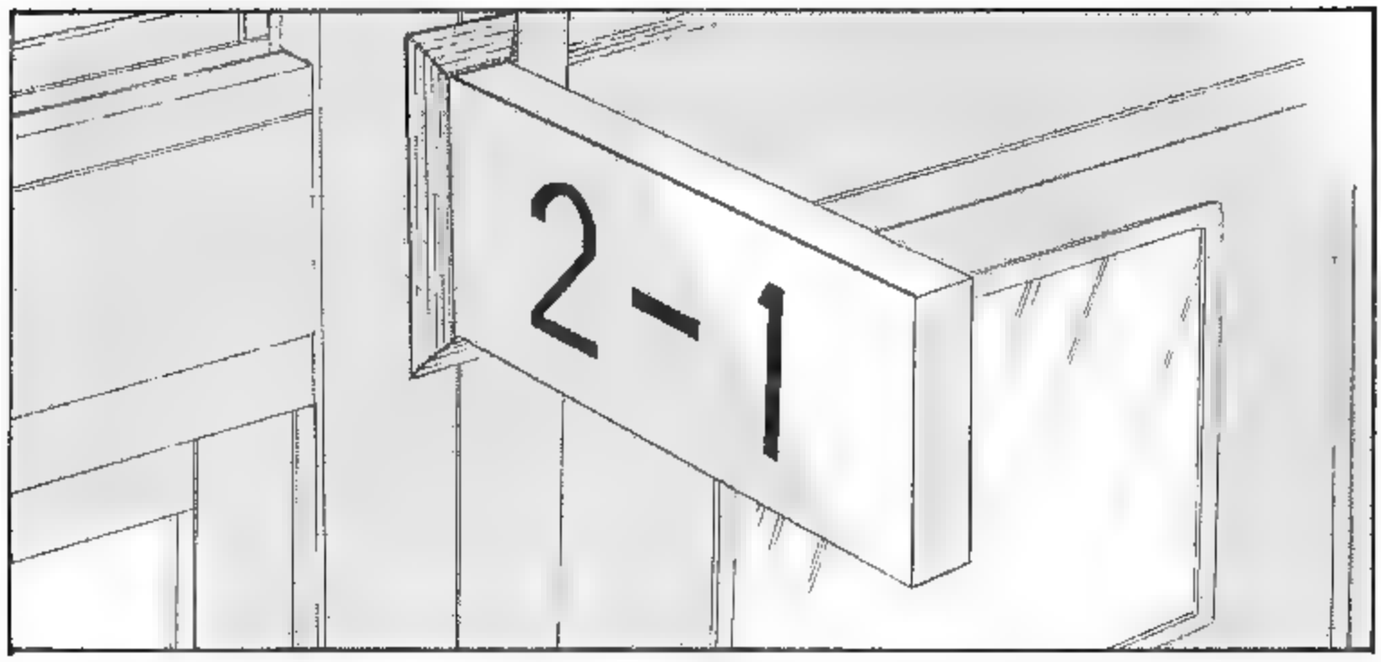
THANK YOU
FOR THINKING I'M PRETTY


DOI

THAT WAS A SHOCK



I DON'T GET IT AT ALL
NEVER IMAGINED A GUY COULD BE SUCH A BEAUTY
I WONDER IF HE'S LIKE THAT TOO


2-1

LET ME SEE YOU AS A GIRL FOR A BIT

WHY
?
W-
I JUST WANNA SEE IT FOR A SEC
NO REASON

WHAT DO I DO

MY HEART IS POUNDING

YOU SHOULDN'T HANG AROUND SOMEONE LIKE HIM
YEAH
I GUESS

DID DOI INVITE YOU OVER AGAIN?
YEAH

WHAT

IF YOU CAN'T TELL HIM TO LEAVE YOU ALONE, I CAN DO IT FOR YOU

PLEASE DON'T ...

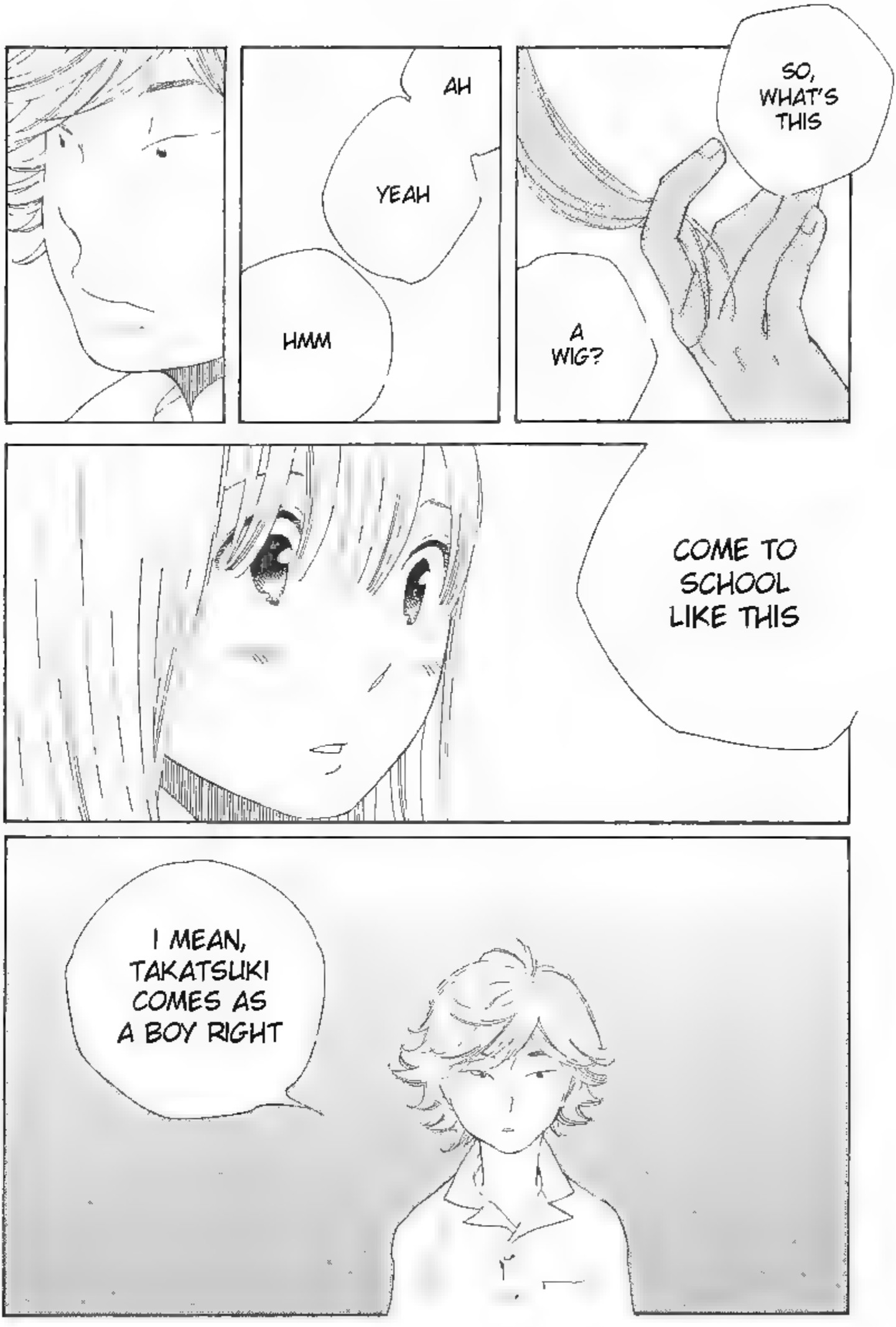
DING-DONG

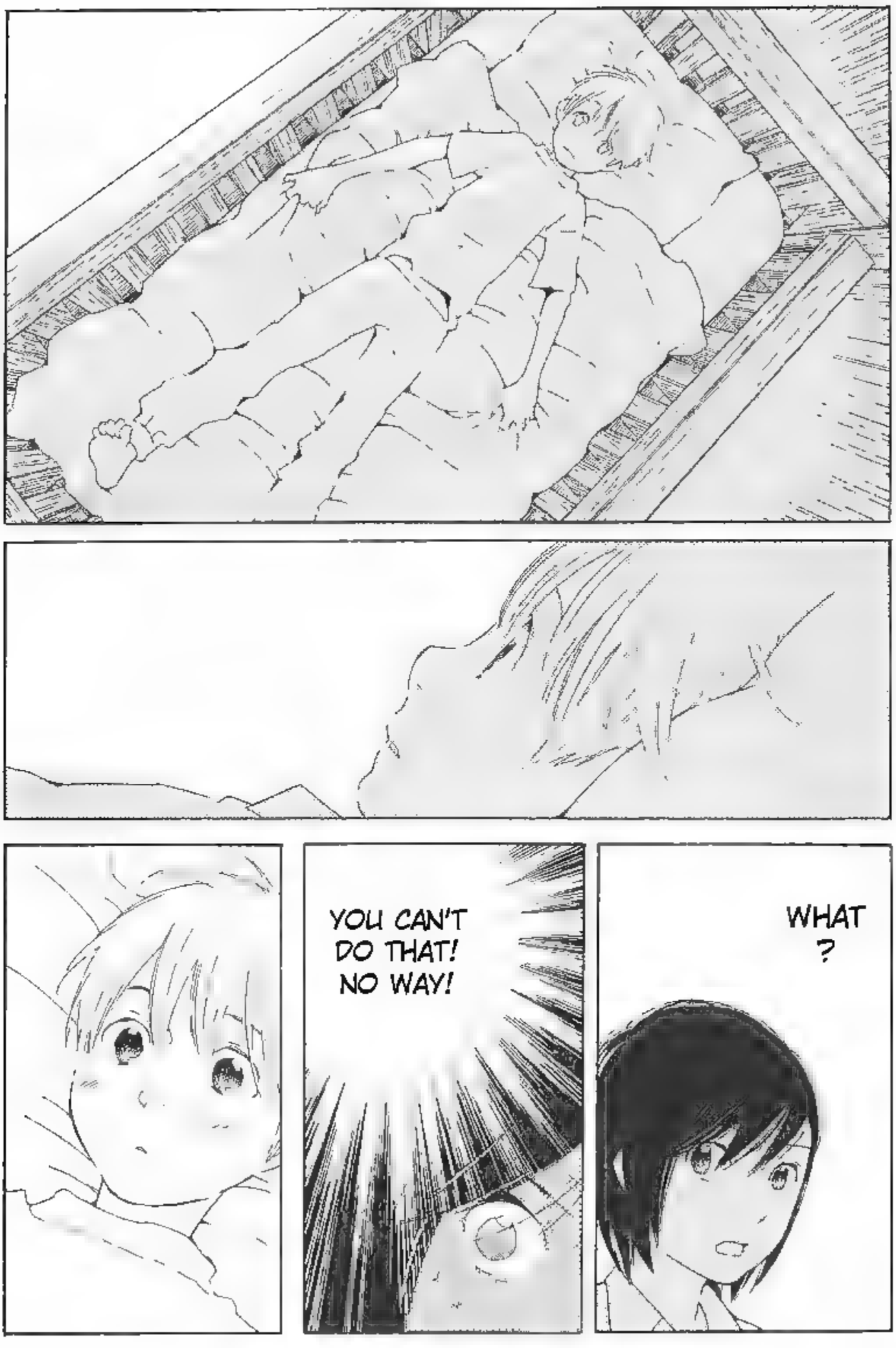
EXCUSE ME

IS ANYONE HOME?

... YEAH

...
AH
WOW
-
YOU'RE
REALLY
CUTE


AH
YEAH
HMM
SO, WHAT'S THIS
A WIG?
COME TO SCHOOL LIKE THIS
I MEAN, TAKATSUKI COMES AS A BOY RIGHT


YOU CAN'T DO THAT! NO WAY!
WHAT ?

IF I DISCUSSED IT WITH TAKATSUKI-SAN I KNOW SHE'D OPPOSE IT

AND MAKO-CHAN

SO WOULD CHIBA-SAN

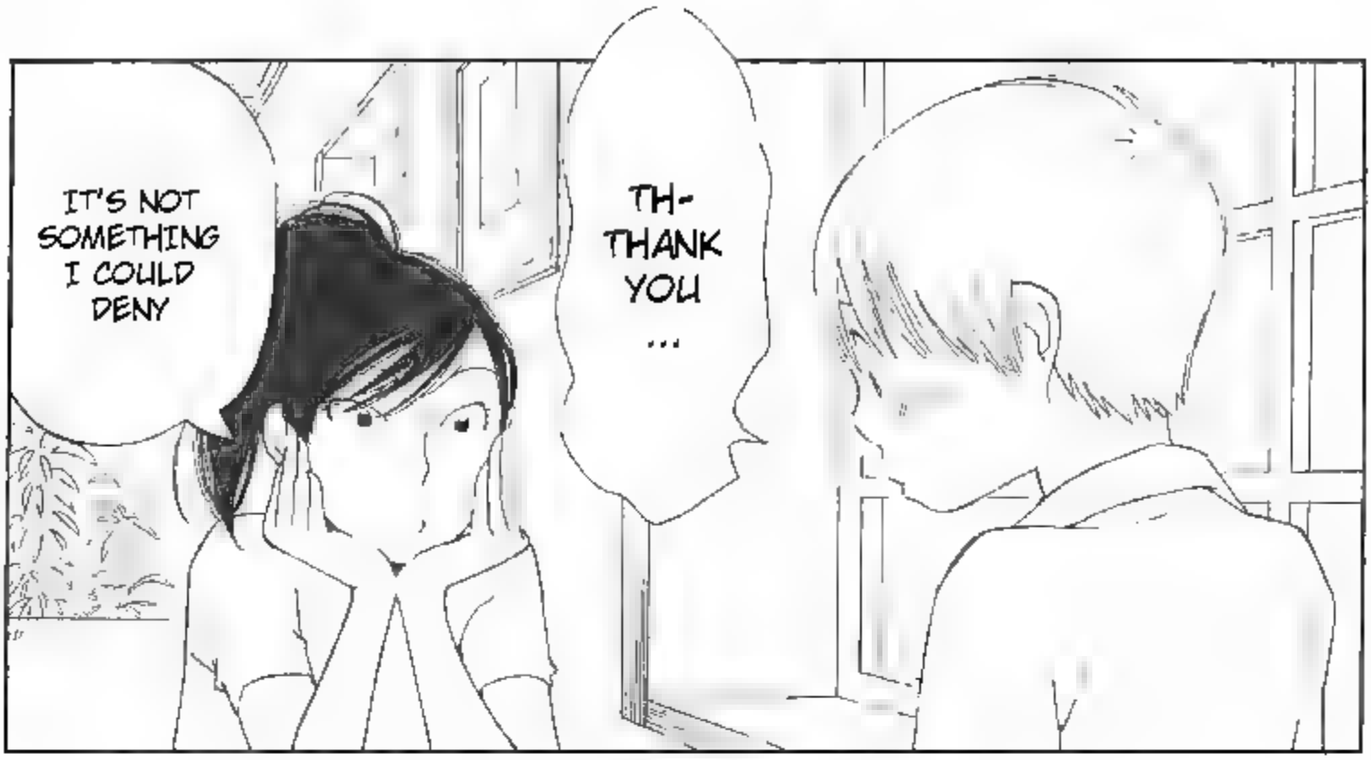
SARASHINA

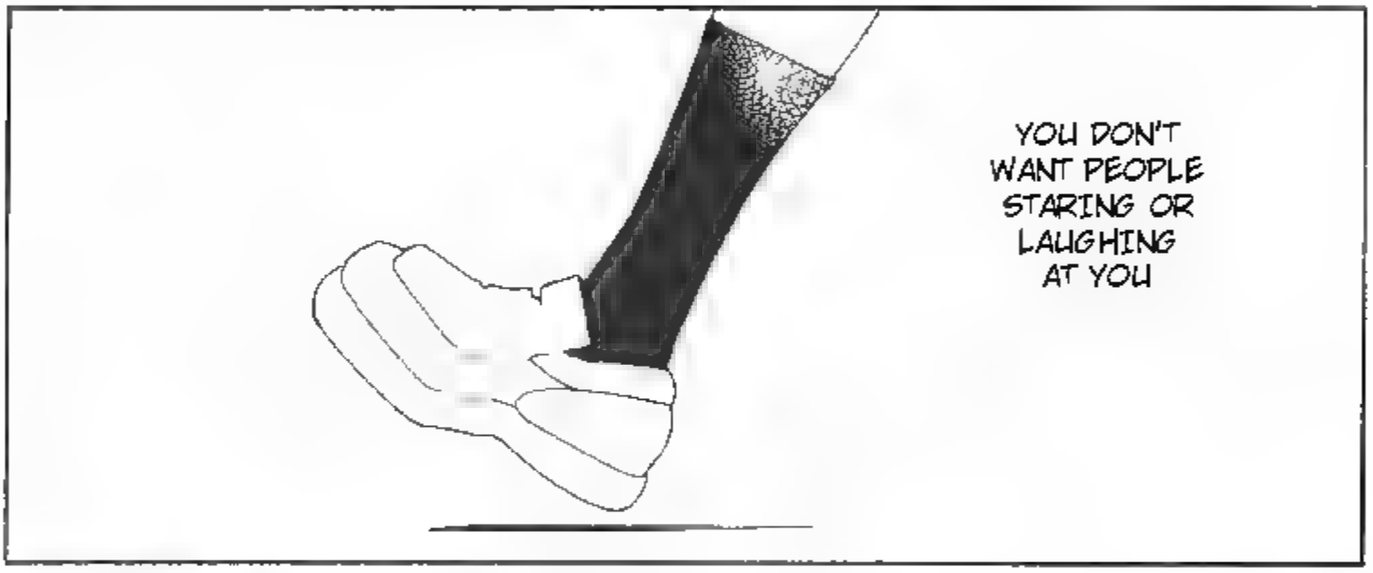
I-
I'M SORRY
OOH
IT'S RARE FOR YOU TO COME ALONE
THERE'S NO ONE AT HOME SO ...
I'M TAKING A BREAK
TEA HOUSE SNACKS
MYARONGA

DO YOU ALWAYS HELP OUT IN THE SHOP CHI-CHAN ?
EVERY NOW AND AGAIN, I'M THE PRETTY GIRL TO LURE IN BOYS
IT'S ALRIGHT
... SORRY, I CAME TO ASK SOMETHING WEIRD
BUT I WONDER IF YOU WON'T BE BULLIED
IF IT'S NITORIN THEN OF COURSE IT'LL SUIT YOU

IT'S JUST THE BOYS ARE A REALLY TALL HURDLE TO PASS, YOU KNOW
NAH, I DON'T REALLY KNOW FOR SURE
... YOU THINK SO TOO HUH?
WHY IS IT SO BAD FOR ME TO WEAR A SKIRT
ISN'T IT BECAUSE IT'S TREATED AS A PERVERTED BEHAVIOUR?
I'M NOT GOING TO TELL YOU NOT TO DO IT, BUT THERE ARE A LOT OF PEOPLE WHO THINK IT'S STRANGE
YOU DON'T WANT TO BE CALLED WEIRD AND STUFF, RIGHT

...
CHI-
CHAN
YEAH
SO YOU
THINK
CHI-CHAN'S
AN IDIOT
RIGHT
T- THAT'S
NOT WHAT
I MEANT
YOU'VE
REALLY
THOUGHT
THIS
THROUGH
....
WHAT
-
I DON'T
KNOW BUT
I DO KNOW
YOU'RE
CUTE
I
DON'T
KNOW
DO
YOU
THINK
I'M A
PERVERT
?


IT'S NOT SOMETHING I COULD DENY
TH-THANK YOU ...


YOU DON'T WANT PEOPLE STARING OR LAUGHING AT YOU

BUT I'M NOT THE ONE WHO HAS TO DECIDE
SO I WOULDN'T RECOMMEND WEARING IT TO SCHOOL

THAT'S
YOU

I'LL RETURN IT STRAIGHT AWAY
IF YOU DON'T MIND, THAT IS
I THOUGHT I'D WEAR IT TOMORROW
THAT'S FINE, IT'S JUST... WHY DO YOU SUDDENLY WANT IT AGAIN ...

WEAR IT TO SCHOOL !?

I TOLD HIM TO LEAVE IT ALONE SO OF COURSE HE'D WANT TO DO IT

THAT IDIOT

WAS IT DOI!

IT WAS WASN'T IT!!

IT'S NOT LIKE HE DIDN'T HAVE ANYTHING TO DO WITH IT
DO-DOI
WHATEVER HE TOLD YOU, DON'T DO IT!
BUT IT'S REALLY NOT ABOUT HIM ...
BUT
THAT WAS THE MOTIVE

BUT I DON'T GET WHAT HE COULD HAVE SAID TO GET YOU TO THIS
BUT YOU'VE BEEN COMING TO SCHOOL AS A BOY
WASN'T IT BECAUSE SOMEONE SAID SOMETHING TO YOU?

...
OH
NO
I
WENT
OVER
BOARD
I
WONDER
IF SIS
HAS ANY
HOLIDAYS
FROM
SCHOOL
IF SHE
DID THEN
I COULD
WEAR
HERS
BUT IF
I GOT
CAUGHT,
SHE'D GET
ANGRY
AGAIN

SHE'LL BE ANGRY
I'M HOME
I HAVEN'T EVEN WORN THIS

I HAD A BIG DAY TODAY
SHUU
YES
WHAT WAS THAT "YES"?
... WELCOME BACK
THIS IS FROM ANNA-CHAN

THESE'LL BE CUTE, I THOUGHT
SO YOU CAN MATCH, SHE SAID, YOU'RE BOTH IDIOTS!
TEA'S READY

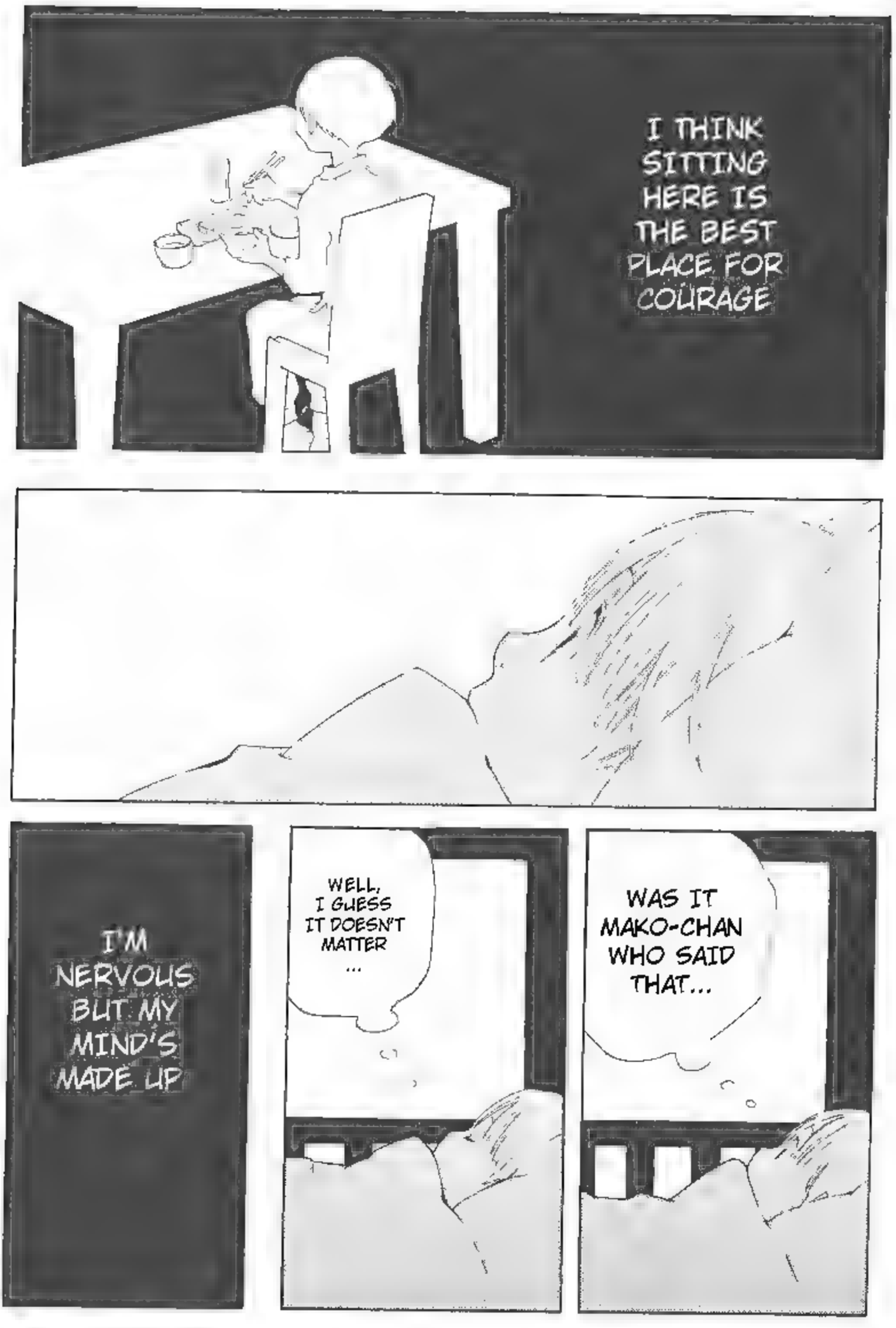
DAD TOO
MOM WILL PROBABLY BE SURPRISED
MAYBE THEY'LL BE ANGRY LIKE SIS

DON'T SPEAK LIKE THAT
WHAT DO YOU WANT!

IN ANY CASE, IF IT MAKES THEM ANGRY ...

I CAN'T HELP IT, MY PERSONALITY'S BEEN WARPED
YOU SAY THAT SO EASILY

I'LL JUST HAVE TO TELL THEM MYSELF


I THINK SITTING HERE IS THE BEST PLACE FOR COURAGE
I'M NERVOUS BUT MY MIND'S MADE UP
WELL, I GUESS IT DOESN'T MATTER ...
WAS IT MAKO-CHAN WHO SAID THAT...

GOOD MORNING

MORNING

MORNING

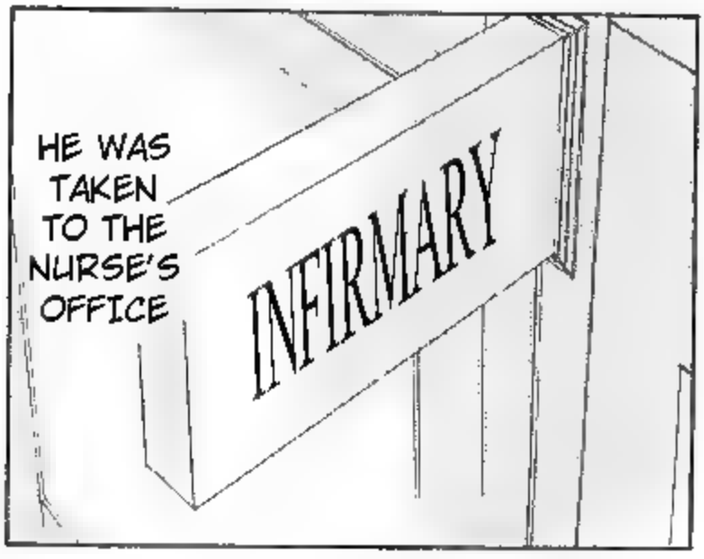
GOOD MORNING TO YOU

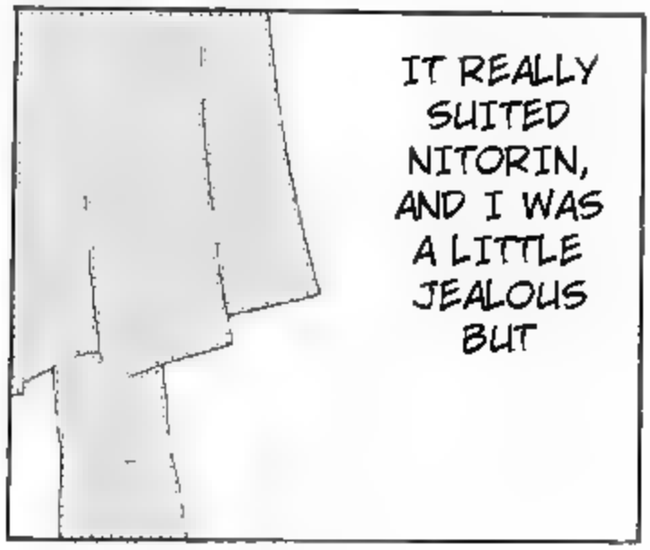
GOOD MORNING

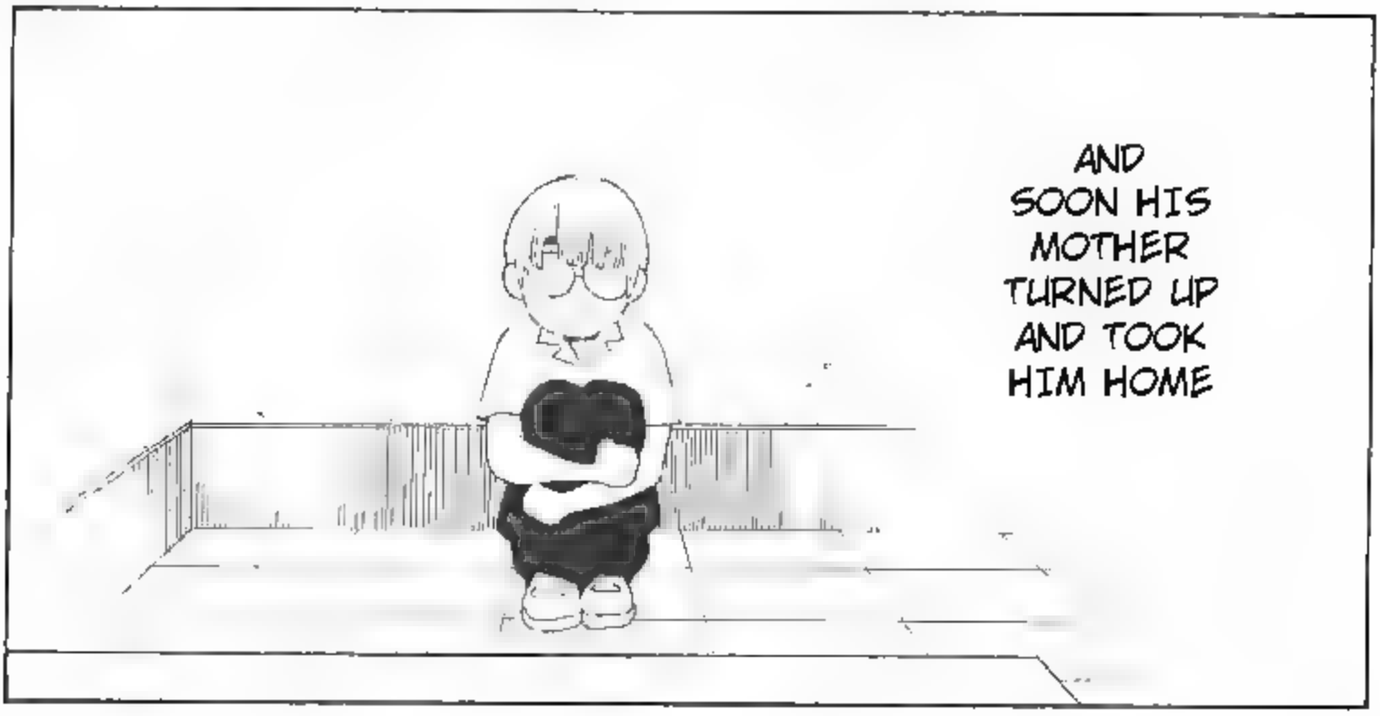
... A TRANSFER STUDENT?

... SHE LOOKS JUST LIKE HIM
NI... NITORI ...!?
A BOY ...
NITORI ... SHUUICHI ....
... I AM NITORI
IT WAS A SURPRISE

EVERYONE WAS SURPRISED
EVEN ME

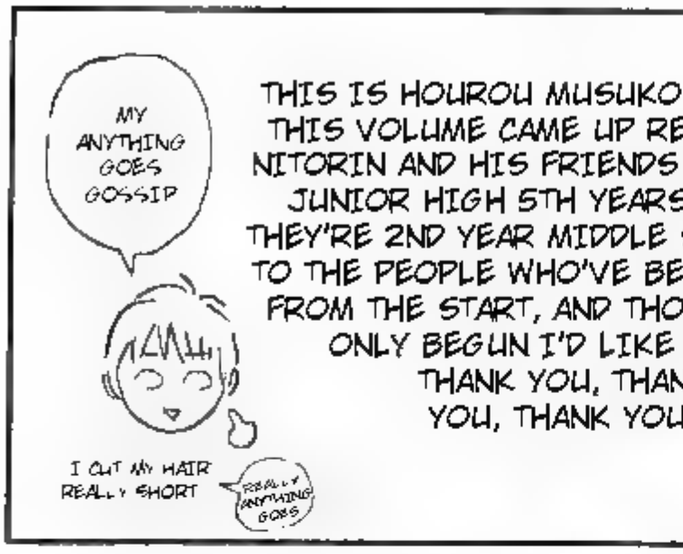

HE WAS TAKEN TO THE NURSE'S OFFICE
INFIRMARY


IT REALLY SUITED NITORIN, AND I WAS A LITTLE JEALOUS BUT

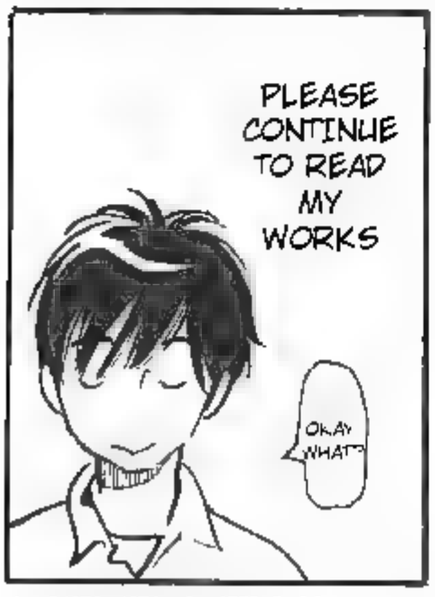

AND SOON HIS MOTHER TURNED UP AND TOOK HIM HOME

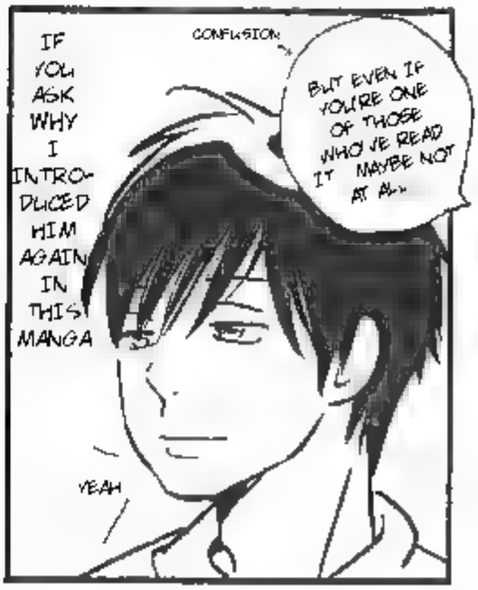
AFTERWARD

CURRENT HAPPENINGS


MY ANYTHING GOES GOSSIP
I CUT MY HAIR REALLY SHORT
REALLY? ANYTHING GOES
THIS IS HOUROU MUSUKO VOLUME 8. THIS VOLUME CAME UP REALLY FAST. NITORIN AND HIS FRIENDS STARTED AS JUNIOR HIGH 5TH YEARS AND NOW THEY'RE 2ND YEAR MIDDLE SCHOOLERS. TO THE PEOPLE WHO'VE BEEN READING FROM THE START, AND THOSE WHO'VE ONLY BEGUN I'D LIKE TO SAY THANK YOU, THANK YOU, THANK YOU.

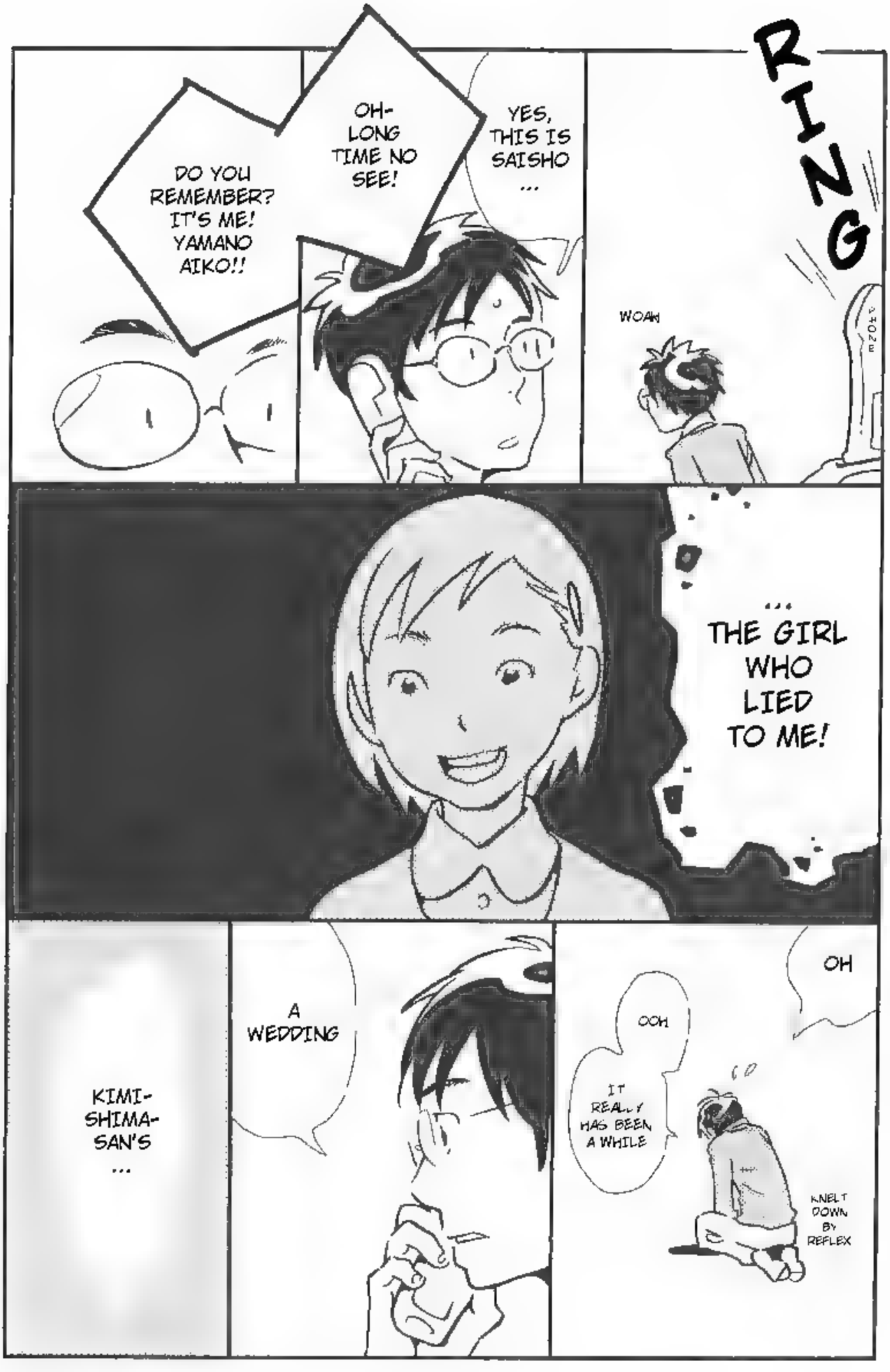
THE PEOPLE I DREW WERE
REBELLIOUS AGE MANGA
BEAM COMIX
BEFORE HOUROU MUSUKO I WROTE A MANGA CALLED SHIKII NO JUUNIN, INHABITANTS OF THE THRESHOLD
RESIDENT MIDORI-CHAN (8)



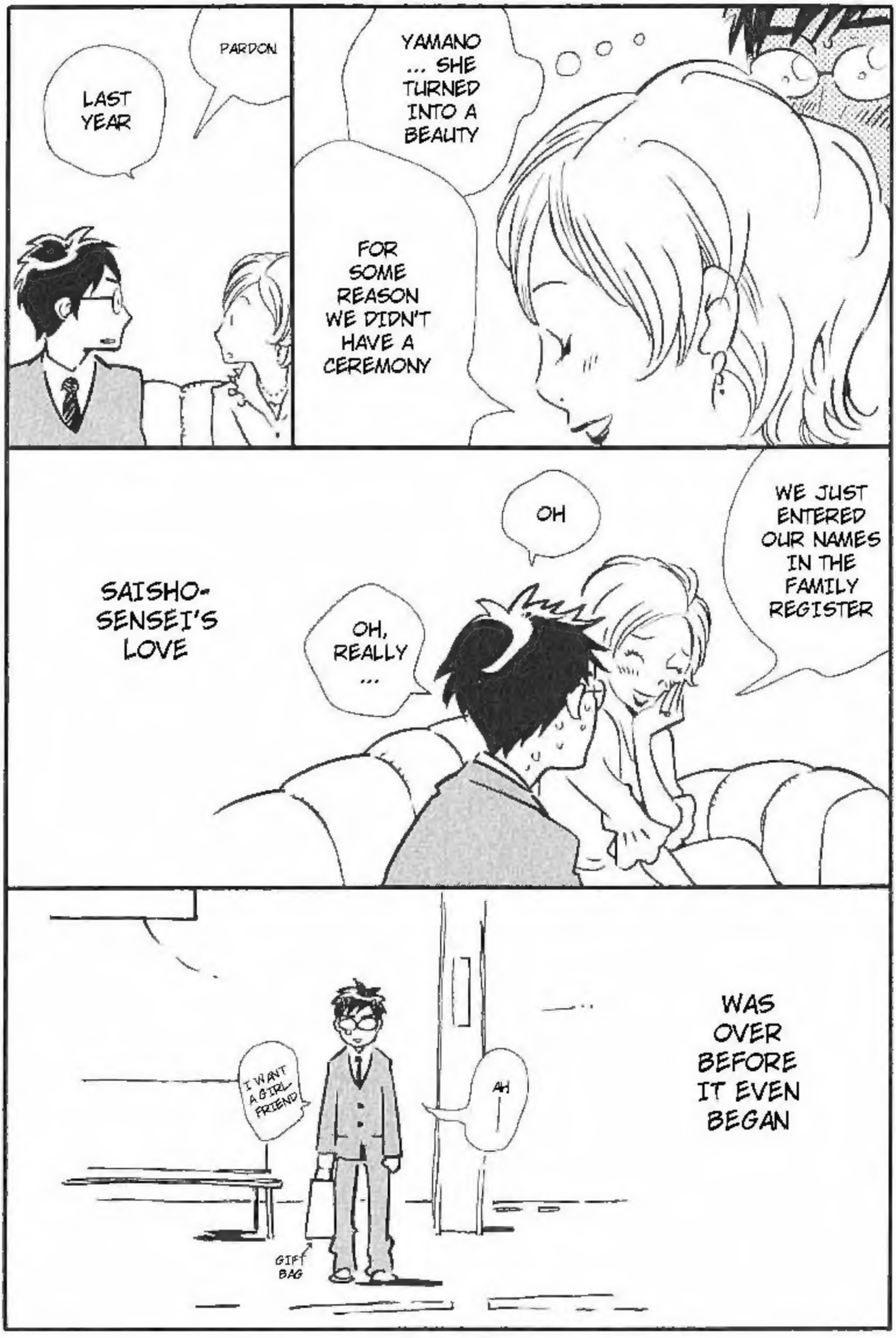

IF YOU ASK WHY I INTRODUCED HIM AGAIN IN THIS MANGA
CONFUSION
BUT EVEN IF YOU'RE ONE OF THOSE WHO'VE READ IT MAYBE NOT AT ALL
YEAH

AH THERE WERE NO HAPPENINGS

KIMI-SHIMA-SAN ...
I WASN'T VERY CLEAR HEADED
DURING MY MIDDLE SCHOOL DAYS
END OF BOOK BONUS COMIC
SAISHO-SENSEI'S FIRST LOVE
3-2 SAISHO MANABI
I DIDN'T WANT TO KNOW BUT ONE OF KIMI'S FRIENDS TOLD ME
WHEN KIMI STARTED DATING AOYAMA FROM THE SOCCER CLUB, SUMMER WAS ENDING ...
AAA NO LOVE SUPER CUTE SUPER CUTE SHE'S MORE SOCUTE
WHAT WAS REALLY GOING ON IN MY HEAD
WE CAN'T WRITE THE NAUGHTY STUFF
WHEN I FOUND OUT THAT WAS A LIE WINTER WAS BEGINNING ...
WELL
IT'S NOT LIKE SHE WOULD HAVE GONE OUT WITH ME ANY-WAY
I KNOW THAT
ANGUISH
.... HUH ?
WHY'D SHE TELL ME THAT LIE?


RING
YES, THIS IS SAISHO ...
OH- LONG TIME NO SEE!
DO YOU REMEMBER? IT'S ME! YAMANO AIKO!!
WOAH
...
THE GIRL WHO LIED TO ME!
KIMI-SHIMA-SAN'S ...
A WEDDING
OH
OOH
IT REALLY HAS BEEN A WHILE
KNELT DOWN BY REFLEX

I KNEW-
BECAUSE I HAD A CRUSH ON YOU
EH
HOW DID SHE KNOW
HEY, YOU USED TO LIKE HER, DIDN'T YOU
AH- I'M SO GLAD
OF COURSE I'LL ATTEND ...
HA HA HA
EH
EH!...
REALLY
REALLY?
AT THAT MOMENT
A NEW LOVE HAS ARRIVED ...
SAISHO-SENSEI FELT IT
DAY OF THE WEDDING
WEDDING'S REALLY ARE LOVELY
OH


PARDON
LAST YEAR
YAMANO ... SHE TURNED INTO A BEAUTY
FOR SOME REASON WE DIDN'T HAVE A CEREMONY
SAISHO-SENSEI'S LOVE
OH
OH, REALLY ...
WE JUST ENTERED OUR NAMES IN THE FAMILY REGISTER
I WANT A GIRL FRIEND
AH
GIFT BAG
WAS OVER BEFORE IT EVEN BEGAN

THE END

I'M WAITING FOR VOLUME 9 TO BE RELEASED IN STORES TOO.
T-
THANK YOU VERY MUCH...
SEYA RIKU-KUN

✤初出／月刊コミックビーム2008年1月号、2月号、
4月号～6月号、8月号～10月号

BEAM COMIX

放浪息子 ⑧

2008年11月6日初版初刷発行

著　者　志村貴子
©Takako Shimura 2008
発行人　浜村弘一
編集人　森 好正
編　集　株式会社エンターブレイン コミック編集部
編集長　奥村勝彦
担　当　藤井 修・塩出達也
装　丁　内田圭祐・新井さおり
営　業　上野宏樹
発行所　株式会社エンターブレイン
〒102-8431 東京都千代田区三番町 6-1
電話　0570-060-555（代表）
印刷所　共同印刷株式会社

✤本書の内容・不良交換についてのお問い合わせ✤
エンターブレイン カスタマーサポート 0570-060-555
（受付時間 土日祝日を除く12:00～17:00）
メールアドレス support@ml.enterbrain.co.jp

本書は著作権法上の保護を受けています。本書の一部あるいは全部について、株式会社エンターブレインから文書による許諾を得ずに、いかなる方法によっても無断で複写、複製することは禁じられています。
定価はカバーに表示してあります。

Printed in Japan　ISBN 978-4-7577-4499-8